Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 36 5. September 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Glaspokal und Preisgeld: Engagierte Freiwillige erhalten Ehrenamtspreis

SEELZE. Das Ehrenamt hat viele Gesichter – und drei herausragende, ganz unterschiedliche Beispiele dafür hat die Stadt Seelze mit ihrem diesjährigen Ehrenamtspreis „SeelzeEngagiert" ausgezeichnet: PC- und Handyberater Wolfgang Keller, die Lesestube Dedensen und Dirk Platta von der Sportgemeinschaft Letter 05 erhielten bei der großen Ehrenamtsfeier in der Grundschule Mühlenfeld je eine geschwungene gläserne Skulptur sowie ein Preisgeld in Höhe von 1.000 Euro.

„Heute wollen wir die Menschen würdigen, die unsere Stadt in vielfältiger Weise mit ihrem Engagement bereichern. Dies ist somit ein Abend des Dankes und der Anerkennung, an dem wir all jene in den Mittelpunkt stellen, die sich mit Herzblut für andere einsetzen", betonte Bürgermeister Alexander Masthoff in seiner Begrüßungsrede vor rund 250 geladenen Gästen.



„SeelzeEngagiert": Bürgermeister Alexander Masthoff (von links), sein Stellvertreter Wilfried Nickel, Preisträger Dirk Platta, der stellvertretende Bürgermeister Frank Joosten, die Preisträgerinnen Elke Bittner und Theresia Jakob von der Lesestube Dedensen sowie die stellvertretende Bürgermeisterin Nadine Pfeiffer und Preisträger Wolfgang Keller feiern das herausragende Ehrenamt in Seelze.
Foto: Stadt Seelze

Dies gelte auch und ganz besonders für die Nominierten des Ehrenamtspreises „SeelzeEngagiert". 36 Nominierungen waren bei der Stadt Seelze eingegangen. Dies zeige auch, wie vielfältig das Ehrenamt in Seelze sei, so Mastohoff. Hinter jeder eingegangenen Nominierung stehen beeindruckende Geschichten von Einsatzbereitschaft, Ausdauer und Menschlichkeit. Drei dieser Geschichten standen wenig später im Fokus.

Mit großem Fachwissen und viel Geduld unterstützt Wolfgang Keller in der PC- und Handyberatung des Seniorenbeirats Seelze ältere Menschen dabei, sicherer und selbstständiger mit digitalen Geräten umzugehen. In regelmäßigen Vorträgen und Kursen informiert er praxisnah und verständlich über aktuelle Betriebssysteme, die Datensicherung und Backups oder den sicheren Umgang mit Passwörtern und Passwortmanagern. Ergänzt wird das Angebot durch offene Sprechstunden und persönliche Unterstützung bei Bedarf auch zu Hause.

„Ich habe überhaupt nicht damit gerechnet", sagte Wolfgang Keller nach der Auszeichnung. Die große Nachfrage nach seinen Beratungen zeigt, wie sehr Seniorinnen und Senioren seine Beratungen schätzen. Deshalb möchte Wolfgang Keller diese künftig noch häufiger anbieten. Auch das Preisgeld soll dabei helfen: „Ich werde mit den anderen, die im Team mitwirken, gemeinsam überlegen, was wir mit dem Geld machen", sagte der Ehrenamtspreisträger. Zugleich suche er zusätzliche Ehrenamtliche, die das Projekt begleiten und mittragen.

Mit großem Einsatz kümmern sich Theresia Jakob, Elke Bittner, Ursula Ernst, Dietlind Eberhard und Ruth Rosenau darum, dass die seit 42 Jahren bestehende Lesestube im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Dedensen-Gümmer ein lebendiger Ort bleibt. Sie sorgen für einen attraktiven Bücherbestand und beraten die Besucherinnen und Besucher. Regelmäßig empfängt das Team auch Grundschulklassen aus Dedensen und den benachbarten Stadtteilen und weckt bei den Kindern die Freude am Lesen. Die Mitorganisation des jährlichen Vorlesewettbewerbs sowie Lesungen und weitere Angebote ergänzen das Engagement.

Mit der Auszeichnung hätten die Ehrenamtlichen, die bei der Preisvergabe von Theresia Jakob und Elke Bittner vertreten wurden, allerdings nicht gerechnet. „Als wir hier reinkamen und es so voll war, haben wir gedacht: Schön dabei zu sein!", sagte Theresia Jakob lächelnd. Wofür sie das Preisgeld einsetzen werden, stehe daher auch noch nicht fest. Einfacher werde die Entscheidung, wo die gläserne Skulptur stehen wird. „Wir werden einen schönen Platz in der Lesestube finden", war sich Elke Bittner sicher.

Dirk Platta engagiert sich als Übungsleiter, im Vorstand der Sportgemeinschaft Letter 05, bei der Organisation des Neujahrsschwimmens und ganz besonders in der Kinder- und Jugendarbeit. Er organisiert seit vier Jahren das Bewegungscamp, bei dem die Kinder mit mindestens einem Elternteil übernachten. Eine Nachtwanderung, eine Hüpfburg und Stockbrot am Feuerkorb gehören ebenso zum Programm wie viele weitere sportliche und gemeinschaftliche Aktivitäten.

„Ich freue mich, dass das Thema Engagement bei der Stadt Seelze so im Fokus steht", sagte Dirk Platta nach der Preisübergabe. „Ein solches Ehrenamt ist aber nur im Team möglich, denn allein kann man das nicht schaffen", betonte er. Dies gelte sowohl für Angebote der SG Letter 05 als auch für gemeinsame Projekte mit anderen Vereinen. „Das Schöne in Letter ist, dass alle Vereine eng zusammenarbeiten. Das macht richtig Spaß!", sagte Dirk Platta.

Neben den drei Preisträgern würdigte die Stadt Seelze auch alle weiteren Nominierten, die mit ihrem vielfältigen Engagement das gesellschaftliche Leben bereichern. Außerdem überreichte der Bürgermeister an diesem Abend zwölf Urkunden für Ehrenamtskarten für Niedersachsen und Bremen an besonders engagierte Bürgerinnen und Bürger. Die Ehrenamtskarte würdigt ihren freiwilligen Einsatz und bietet ihnen zugleich zahlreiche Vergünstigungen und Rabatte.

Schulausschuss tagt im Ratssaal

GARBSEN (STP). Der Schul- und Bildungsausschuss der Stadt Garbsen trifft sich am Mittwoch, 9. September, um 18 Uhr zu einer öffentlichen Sitzung im Ratssaal des Rathauses. Wie immer haben Einwohnerinnen und Einwohner zu Beginn die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Die Tagesordnung ist dem Ratsinformationssystem zu entnehmen. Die Sitzung erfolgt hybrid. Wer online über das Programm WebEx teilnehmen möchte, meldet sich wie immer bis 12 Uhr am Sitzungstag mittels formloser E-Mail an ratsinfo@garbsen.de oder unter Telefon (05131) 707324 oder -345.

Die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Jugend findet mangels ausreichender Tagesordnungspunkte nicht statt.

Schützen- und Erntefest in Stelingen zum 125. Vereinsgeburtstag

STELINGEN. Der Schützenverein Stelingen feiert vom 11. bis 13. September seinen 125 Geburtstag. Der Verein möchte diesen Anlass würdig begehen und damit die langjährige Tradition und Bedeutung des Volks- und Erntefestes beziehungsweise Kreisschützenfestes hervorheben.

Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm voller Höhepunkte, Geselligkeit und Tradition.

DAS PROGRAMM

Freitag 11. September: 19 Uhr Treffpunkt der Teilnehmer Laternenumzug an der Grundschule; 19.30 Uhr Treffen Schützen Festplatz; 20 Uhr Übergabe Bürgerpokale und Bürgerscheibe; 20.30 Uhr Partynacht mit DJ „Marco".

Samstag 12. September: 15 Uhr Antreten des Schützenvereis und der Gastvereine auf dem Festplatz; 15.30 Uhr Festumzug mit den Gastvereinen (Schützenvereine aus dem Kreis Neustadt.); 20 Uhr Oktoberfestparty mit der Bayernband.

Sonntag 13. September: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Festzelt; 14 Uhr Antreten aller ortsansässiger Vereine, Verbände und Organisationen auf dem Festplatz Forstweg; 14.30 Uhr Festumzug durch Stelingen; 15.45 Uhr Kaffeetafel mit dem Musikverein Rössing; 18 Uhr Übergabe Preis und Prämierung der schönsten Festwagen; 19 Uhr Tanz und Stimmung zum Ausklang des Festes mit DJ.

GoldAnkauf
GoldSchmidt
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	117,72 €/g
999er Silber	1,48 €/g
750er Gold	88,29 €/g
925er Silber	1,37 €/g
585er Gold	68,87 €/g
333er Gold	39,20 €/g
versilbertes Besteck	45 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	75.68 €/g

Stand 02.09.26

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680401_002626



37895801_002625

NATI´S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de
Unter einem Dach bieten wir:
- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit.
Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.
37793101_002625



32997801_002625

best VISION OPTIC
Lange-Feld-Str. 47
30926 Seelze/Letter
Angebot gültig bis 31.10.2026
Professionelle Beratung & individuelle Anpassung
INDIVIDUALISIERTE Gleitsichtbrille*
(maximaler individualisierter Sehkomfort, dünnere Gläser, entspiegelt & versiegelt)
Vorteilspreis inkl. Brille*
650 €
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen!
*Inklusive: Fassung (roter Punkt), solange der Vorrat reicht. Entspiegelt & gehärtet. Index 1,6 (dünnere Gläser). Inklusive Premium-Versiegelung (Blue oder X). Ohne Beschränkung der Sehstärke (soweit technisch möglich). Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter www.bestvisionoptic.de
0511 - 47 37 39 02
letter@bestvisionoptic.de
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr
24718401_002626

Ohne Abzüge:

Feingold	118,80 €/g
750 Gold	87,98 €/g
585 Gold	68,62 €/g
333 Gold	43,99 €/g
Zahngold	74,03 €/g
Silber	1,61 €/g
Versilbert	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
24284801_002626



25328401_002626



19915301_002626

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 5.9. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 6.9. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 7.9. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 8.9. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 9.9. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 10.9. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 11.9. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUEN-ZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05034) 870410.



Die Garbsener Stadtradler haben in diesem Jahr den dritten Platz in der Region Hannover belegt. Foto: Stadt Garbsen

Gemeinsam beim Stadtradeln für's Klima in die Pedale getreten

981 aktive Radlerinnen und Radler in 49 Teams legten 181.952 Kilometer zurück

GARBSEN (STP). Gemeinsam Kilometer sammeln, CO^2 vermeiden und dabei möglichst viel Freude am Radfahren haben: Beim diesjährigen STADTRADELN haben die Garbsenerinnen und Garbsener erneut kräftig in die Pedale getreten und gemeinsam den dritten Platz in der Region Hannover erreicht. Zum Abschluss der Aktion lud die Stadt Garbsen die erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie die Teamkapitäne zu einem gemeinsamen Grillen ein. Neben viel Lob und Dank gab es Urkunden und Preise für die Gewinnerinnen und Gewinner.

Vom 31. Mai bis zum 20. Juni haben sich in Garbsen 981 aktive Radlerinnen und Radler in 49 Teams am STADTRADELN beteiligt. Gemeinsam legten sie 181.952 Kilometer zurück und sparten damit rund 30 Tonnen CO ein. Damit erreichte Garbsen in der Region Hannover erneut einen hervorragenden dritten Platz – hinter der Landeshauptstadt Hannover und Wennigsen. Insgesamt kamen bei der Aktion in der Region Hannover rund 4,65 Millionen Kilometer von mehr als 25.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern zusammen.

Bei den besten Einzelfahrern sicherte sich Harald Granow den ersten Platz. Er wurde für seine Leistung mit einer Urkunde und einem Fahrrad-Gutschein ausgezeichnet. Den zweiten Platz belegte Werner Thiele, auf Platz drei kam Dirk Häusler.

Auch die Schulen waren beim STADTRADELN mit großem Engagement dabei. Bei den Grundschulen setzte sich die Grundschule Frielingen klar an die Spitze. Bei den weiterführenden Schulen konnte die Klasse 6b des Geschwister-Scholl-Gymnasiums den Wettbewerb für sich entscheiden.

Wer auf den Geschmack gekommen ist, kann noch bis Ende September an der Fahrrad-Challenge „Die Region radelt!" in der Bike Citizens App teilnehmen. Auch dort warten attraktive Gewinnmöglichkeiten. Im September steht zudem die Aktion „Bike2School" auf dem Programm. Das STADTRADELN 2027 wird vom 30. Mai bis 19. Juni stattfinden.

Tolle September-Aktionen für Kinder in der Stadtbibliothek – jetzt anmelden

Bilderbuchkino, Gaming-Nachmittage, Kamishibai-Geschichte und Bücherzwerge

GARBSEN (STP). Auch im September gibt es in der Stadtbibliothek für Kinder wieder einiges zu entdecken. Dazu zählen neben dem beliebten Bilderbuchkino ein Gaming-Nachmittag und eine Kamishibai-Vorführung.

Beim Bilderbuchkino für Kinder ab vier Jahren wird im September jedem Mittwoch um 16 Uhr die Geschichte „Dachs und Rakete – Das beste Picknick aller Zeiten" gezeigt und vorgelesen. Die Veranstaltungen dauern rund 30 Minuten. Eine Anmeldung ist eine Woche vor dem jeweiligen Termin möglich.

Einmal im Monat treffen sich Kinder ab acht Jahren und Jugendliche zum Gaming-Nachmittag in der Jugendbuchabteilung. Start ist am Donnerstag, 17. September, um 16 Uhr. Bis 17.30 Uhr können an der Switch die Spiele Everybody 1-2 Switch und Super Mario Party Jamboree gespielt werden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich.

Der Kamishibai-Holzrahmen öffnet sich für dreijährige Kinder am Freitag, 25. September, um 15 Uhr für „Ich wär so gern … dachte das Erdmännchen". Die Anmeldung für Bilderbuchkino, Gaming und Kamishibai ist möglich unter Telefon (05131) 707170.

Bei den Bücherzwerge-Veranstaltungen am Freitag, 18. September, um 9.30 Uhr und um 10.30 Uhr steht die Geschichte „Alle dürfen mit" im Mittelpunkt. Bei dem Programm für Kinder ab zwölf Monaten mit einer Begleitperson wird gemeinsam gesungen, getanzt und gelesen. Eine Anmeldung ist möglich unter Telefon (05131) 707690.



Bei der Geschichte im Kamishibai-Holzrahmen am 25. September beobachtet das Erdmännchen wachsam seine Umgebung und bemerkt gar nicht, wie sehr die anderen Tiere es bewundern. Foto: Stadt Garbsen

Gemeinsam ein Zeichen setzen

GARBSEN. Ein Fußballturnier mit besonderem Hintergrund: Am Samstag, 5. September, findet beim TuS Garbsen ein Solidaritätsturnier statt. Über 300 junge Fußballerinnen und Fußballer kommen zusammen, um gemeinsam ein Zeichen zu setzen. Das Turnier startet um 10 Uhr, Einlass ist ab 9 Uhr am Kochslandweg.

Trainer und Coach Ragib Cakici hat mit großem persönlichem Engagement gemeinsam mit den sportlich engagierten Jugendlichen und den teilnehmenden Vereinen dieses Turnier organisiert. Unterstützt wird das Team dabei von den Eltern der D1-Jugend, dem Vorstand des TUS Garbsen und der Stiftung Opferhilfe Niedersachsen. Die Schirmherrschaft für das Solidaritätsturnier hat der Bürgermeister der Stadt Garbsen, Claudio Provenzano, übernommen.

Ausgangspunkt für die Idee zu diesem Turnier war das Mehrfachtötungsdelikt in Stade. Das Geschehen hat viele Menschen tief erschüttert und einmal mehr deutlich gemacht, wie wichtig ein respektvoller und gewaltfreier Umgang und ein starkes gesellschaftliches Miteinander sind. Das Solidaritätsturnier möchte deshalb bewusst einen positiven Gegenpol setzen. Insbesondere jungen Menschen sollen Werte wie Respekt, Toleranz, Fair Play, Zusammenhalt und gegenseitige Verantwortung vermittelt werden. Sport bietet hierfür eine besondere Möglichkeit: Er bringt Menschen zusammen, schafft Begegnung und zeigt, wie wichtig Teamgeist, gegenseitiger Respekt und ein faires Miteinander sind.

Die Einnahmen aus der Tombola kommen der Stiftung Opferhilfe Niedersachsen zugute und werden für die Unterstützung von Menschen eingesetzt, die durch eine Straftat betroffen sind.

Umweltmesse GREEN! lädt zum Mitmachen und Entdecken ein

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen lädt für Freitag, 18. September, von 9 bis 16 Uhr zur Umweltmesse GREEN! in die Rathaushalle ein. „Die GREEN! zeigt, wie vielfältig Klima-, Umwelt- und Naturschutz sind und dass nachhaltiges Handeln ganz konkret vor Ort beginnt. Ich freue mich, dass die Messe so viele unterschiedliche Akteure zusammenbringt und Interessierte zum Informieren, Mitmachen und Ausprobieren einlädt", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Die Messe richtet sich an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, insbesondere auch an Schulklassen, und bietet vielfältige Möglichkeiten, sich zu informieren, auszutauschen und selbst aktiv zu werden. Der Eintritt ist frei.

Im Mittelpunkt stehen vielfältige Themen des Klima-, Umwelt- und Naturschutzes. Zahlreiche Firmen, Vereine, Verbände, Bildungseinrichtungen und weitere Akteure zeigen ihre Arbeit, informieren über aktuelle Entwicklungen und geben Anregungen für einen nachhaltigen Alltag. Dabei reicht das Themenspektrum von Energie, Verkehr und Naturschutz bis hin zu Klimafolgenanpassung, Biodiversität, Abfallvermeidung und nachhaltiger Ernährung.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Vorträgen, Mitmachaktionen und Informationsständen, das zum Informieren, Ausprobieren und Austauschen einlädt. Dabei dreht sich alles rund um Klima, Umwelt und Natur: Von Energie, Verkehr und Naturschutz über Klimawandel und Klimafolgenanpassung bis hin zu Biodiversität, nachhaltiger Ernährung und einem bewussten Umgang mit Ressourcen. An verschiedenen Stationen und Messeständen können die Gäste selbst aktiv werden, praktische Tipps für den Alltag mitnehmen und mit Vereinen, Verbänden, Bildungseinrichtungen und weiteren Akteuren ins Gespräch kommen. Die zahlreichen Angebote geben dabei nur einen kleinen Einblick in die Vielfalt der Umweltmesse – vor Ort gibt es noch vieles mehr zu entdecken.

Die GREEN! bietet damit eine ideale Gelegenheit, sich zu informieren, Fragen zu stellen, neue Ideen kennenzulernen und ganz praktisch zu erfahren, wie Klima-, Umwelt- und Naturschutz im Alltag gelingen können. Alle Details sind auf www.garbsen.de/umweltmesse abzurufen. Bei Fragen ist das Team Klima und Umwelt unter Telefon (05131) 707566 oder mittels E-Mail an klimaundumwelt@garbsen.de erreichbar.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 08.09.2026, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales, Seelze, Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung / Begrüßung und Verpflichtung der neuen Vorsitzenden des Seniorenbeirates / Genehmigung des Protokolls Nr. 14 aus der Sitzung vom 09.06.2026 / Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) / Beschattung der Seelzer Kinder-gärten; hier: Antrag der SPD-Fraktion und Bündnis 90/Die Grünen im Rat der Stadt Seelze / Beschattung der Seelzer Kindergärten; hier: Stellungnahme der Verwaltung / Jugendpartizipation - Jugendforum Seelze 2026; hier: Bericht der Verwaltung / Pilotprojekt „Seelze macht stark - Ein Frühstück, viele Chancen"; hier: Bericht der Verwaltung / Sachstandsberichte: a) Schulstart Ganztagsgrundschule An den Grachten b) Start Ganztag Astrid-Lindgren-Schule Lohnde c) Aktuelle Zuweisungszahlen für Geflüchtete / Mitteilungen / Anfragen / Schließen der öffentlichen Sitzung
Mittwoch, 09.09.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Mensa der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung / Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) / Genehmigung des Protokolls Nr. 39 aus der Sitzung vom 19.08.2026 / Aktueller Sachstand zum Radverkehrskonzept - Vorstellung durch die Verwaltung / Entwässerung / Hochwasser aktueller Stand - Vorstellung durch die Verwaltung / Ortsentwicklungskonzept Dedensen (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035 - Schlüsselmaßnahme O2) sowie Sofortmaßnahmen Dorfladen Dedensen; hier: Änderungs-antrag der CDU-Fraktion im OR Dedensen / Ortsentwicklungskonzept Dedensen (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035 - Schlüsselmaßnahme O2) sowie Sofortmaßnahmen Friedhofskapelle Dedensen Änderungsantrag der CDU-Fraktion im OR Dedensen / Entscheidung über die Zukunft der Friedhofskapelle Dedensen; hier: Berücksichtigung der Erkenntnisse aus dem Ortsentwicklungskonzept / Maßnahmenpaket zur Förderung des Igelschutzes im Stadtgebiet; hier: Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen im Rat der Stadt Seelze / Erarbeitung einer städtischen Hitzeschutzplanung; hier: Antrag der Bündnis 90/Die Grünen und SPD-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Erstellung eines kommunalen Hitzeaktionsplans für die Stadt Seelze; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Antrag auf Prüfung zur Bereitstellung von Ausgleichsflächen für durch die geplante Riegelbebauung im 4. BA Seelze-Süd betroffene Kleingärten; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Errichtung und Betrieb kostenpflichtiger Wohnmobilstellplätze an der Königlichen Kristall-Therme Seelze; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Bericht der GES / Anfragen / Mitteilungen der Verwaltung / Schließen der Sitzung
Donnerstag, 10.09.2026, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Ord-nung und Zentrale Dienste, Seelze, Regenbogenschule, Mensa
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung / Genehmigung des Protokolls Nr. 15 aus der Sitzung vom 20.08.2026 / Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) / Zuschüsse an die Wehrkasse
hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Einführung eines digitalen und interaktiven Berichtswesens / Zukunftsperspektive der GNGS / Einstieg in Vertragsverhandlungen mit enercity Netz zu einer möglichen Transaktion der GNGS / Bericht aus den Gesellschaften / Mitteilungen / Anfragen / Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.
24833001_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten" auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



30319301_002625

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ
Do 24.09.2026 16.00 – 19.30 Uhr
Garbsen 30827 - Berenborstel
Schützensportstätte
Corinthstraße 2
Do 24.09.2026 15.30 – 19.30 Uhr
Selze 30926 - Letter
Lettertreff
Pestalozzistraße 11
Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
Deutsches Rotes Kreuz | Blutspendedienste
TERMINE IM UMKREIS
20432901_002626

Kellerbühne Garbsen präsentiert Komödie „Eine Mordsfreundin"

GARBSEN. Was ist das Schlimmste, das einem auf einer Kreuzfahrt passieren kann? Ein verlorener Koffer? Schlechte Cocktails? Seekrankheit? Nein. Viel schlimmer ist es, wenn die nette, aber etwas anstrengende Urlaubsbekanntschaft plötzlich vor der eigenen Haustür steht. Unangekündigt. Mit Koffern. Und offenbar fest entschlossen, ein Weilchen zu bleiben.

Das brave, britische Ehepaar Peter und Debbie Lindel wollte eigentlich nur höflich sein, als es Elsa auf einer Kreuzfahrt kennenlernte und mit ihr Adressen austauschte. Doch aus einer harmlosen Bekanntschaft wird schneller als gedacht ein ebenso skurriler wie gefährlicher Albtraum. Die charmante, lebensfrohe und herrlich direkte Urlaubsfreundin wirbelt nicht nur den Alltag der Familie durcheinander, sondern bringt auch Nachbarn, Teenagerkinder und schließlich sogar die Polizei an ihre Grenzen.

Mit „Eine Mordsfreundin" von Steven Moffat präsentiert die Kellerbühne Garbsen im November 2026 eine rabenschwarze Krimi-Komödie voller britischem Humor, Situationskomik und überraschenden Wendungen. Aufgrund der großen Nachfrage gibt es dieses Jahr erstmals wieder vier Vorstellungen: am 14., 15., 21. und 22. November 2026 in der Aula des Schulzentrums I, Planetenring 7, in Garbsen.

Der Vorverkauf startet am 14. September an den bekannten Vorverkaufsstellen: Katholische Pfarrämter Garbsen, Optiker Schade, Stein Unterhaltungselektronik. Zusätzlich wird es ein begrenztes Kontingent an Online-Tickets geben unter dem Link https://eventfrog.de/kellerbuehne.

Die Kellerbühne Garbsen freut sich auf eine mörderisch gute Unterhaltung und natürlich auf ihr Publikum.



Das diesjährige Ensemble der Kellerbühne (von links): Amelie Briese, Ken Arnemann, Patrick Bieger, Luisa Frischemeier, Silke Fütterer, Beate Carmona und Kristina Redzimski. Foto: privat

CDU STADTVERBAND GARBSEN
Am 13. September ist Kommunalwahl.
Ihre Stimme zählt – für Berenbostel und Stelingen, für Garbsen.
Damit es in Garbsen wieder aufwärts geht!
Für Sie in den Stadtrat
Heinrich Dannenbrink, Listenplatz 2
Jens Less, Listenplatz 3
Für Sie in den Ortsrat Berenbostel
Hendrik Dannenbrink, Listenplatz 2
Ihr Bürgermeisterkandidat
Robert Engelmann
23579701_002626

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
21232501_002626

jetzt allzeit-hoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

TAXI
05131/6015
05137/6015
Bestellung auch über Whatsapp möglich!
14711701_002626

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

Dirk Wehde wurde in Horst zum Ehrenortsbrandmeister ernannt

HORST. Im Rahmen der Halbjahresversammlung der Ortsfeuerwehr Horst am 21. August wurde Dirk Wehde durch Bürgermeister Claudio Provenzano offiziell zum Ehrenortsbrandmeister ernannt.

In seiner Laudatio würdigte der Bürgermeister den jahrzehntelangen Einsatz Dirk Wehdes für die Feuerwehr und damit für das Gemeinwohl. Seit über 40 Jahren steht er im Dienst der Feuerwehr. Nach seiner Übernahme in den aktiven Dienst 1987 leitete er zunächst die Jugendfeuerwehr bis in das Jahr 2001. Anschließend bekleidete er das Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeisters, bevor er im Jahr 2007 zum Ortsbrandmeister ernannt wurde.

In den folgenden 18 Jahren leitete er die Stützpunktfeuerwehr Horst. Unter seiner Führung wurde die Kinderfeuerwehr gegründet, der Fahrzeugpark erneuert und das Feuerwehrhaus modernisiert.

Dank seines langjährigen persönlichen Engagements ist die Ortsfeuerwehr Horst heute eine moderne und leistungsfähige Einheit im Verbund der Stadtfeuerwehr Garbsen. Hierfür dankte Bürgermeister Provenzano im Namen der Stadt Garbsen und auch persönlich.

Zu den ersten Gratulanten des neuen Ehrenortsbrandmeisters gehörten Ortsbürgermeister Peter Hahne, Stadtbrandmeister Daniel Hilbert, stellvertretender Stadtbrandmeister Tobias Wilhelm, sowie sein Nachfolger Ortsbrandmeister Oliver Steitz und dessen Stellvertreter Marian Lindlar.



Dirk Wehde nahm die Ehrung unter stehenden Ovationen seiner zahlreich erschienen Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Horst entgegen. Foto: privat

Immer dabei.
Immer informiert.
Meine Umschau.
epaper.umschau-garbsen.de

Urlaub
16.09. bis 30.09.26
HAMMOSER
Facharzt f. Allg.-Med.
Bürgm.-Wehrm.-Str. 16
Garbsen – Frielingen
25227901_002626

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?
Mein Erbe tut Gutes.
Das Prinzip Apfelbaum
www.mein-erbe-tut-gutes.de · (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

„Stadt Land Spielt!" – Garbsen wieder mit dabei

GARBSEN (STP). Jedes Jahr im September heißt es in ganz Deutschland „Stadt Land Spielt!". An 444 Standorten wird dieses Jahr an einem Wochenende im September gespielt. Brettspiele zahlreicher Verlage stehen zur Auswahl. Die Stadtbibliothek Garbsen ist wieder mit dabei. Kinder, Familien, Spielefans und auch Neugierige sind am Sonnabend, 19. September, eingeladen.

Alle Interessierten sind von 12 bis 17 Uhr willkommen, gemeinsam neue Spiele auszuprobieren, Spaß beim Kartenabwerfen zu haben und Siegpunkte zu sammeln. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Eintritt ist frei.

Eine große Auswahl an Brett-, Karten-, und Würfelspielen steht für Spielefreunde aller Altersgruppen bereit: Vom schnell erklärten Kinderspiel über kurzweilige Familienspiele bis zum tüftligen Kennerspiel kommt alles auf den Tisch. Und beim „Schätzspiel" können mit etwas Glück als Preise kleine Spiele gewonnen werden.

„Stadt Land Spielt!" ist ein Non-Profit-Projekt, das seit 2013 jedes Jahr Mitte September stattfindet. Das Spielewochenende will Menschen über die Grenzen von Herkunft, Generationen, sozialer Herkunft sowie physischer und psychischer Verfassung hinaus verbinden. Die Brettspielbranche trägt dieses Projekt. So ist es dem großen Engagement von Spieleverlagen, Unterstützern und den teilnehmenden Kommunen, Vereinen und Locations zu verdanken, dass diese Spieletage durchgeführt werden können. Gemeinsam will man das Kulturgut Spiel fördern.



Freuen sich auf „Stadt Land Spielt" in der Stadtbibliothek: Sigrid Fährmann-Tubbe (links) und Mercedes Töller aus dem Team der Stadtbibliothek. Foto: Stadt Garbsen

Spielvergnügen ist garantiert, denn renommierte Spieleverlage sind mit einer großen Auswahl an Karten-, Geschicklichkeits- oder Partyspielen für Kinder, Familien und Erwachsene vertreten.

Reitverein St. Georg Osterwald lädt zum Familientag ein

OSTERWALD. Am Sonntag, 6. September, ist im Reitverein St. Georg Osterwald Sport und Spiel und Spaß angesagt. Dann startet der sportliche Wettkampf in der Disziplin Working Equitation um 8.30 Uhr auf dem Dressurviereck und um 9 Uhr auf dem Springplatz.

Hier werden die modernen Reit- und Turniersportdisziplinen mit den traditionellen Aufgaben der Land- und Viehwirtschaft Südeuropas verbunden. Im Mittelpunkt steht die Harmonie von Pferd und Reiter.

Ab 12 Uhr lädt der Verein zum Familientag für Jung und Alt auf dem Gelände Auf dem Brokel 34 ein. Viele Stationen für Bewegung, Spaß und Spiel mit dem Team Happy Hourses und einer Gruppe Line-Dance sind vorbereitet. Zwischen den einzelnen Showblöcken ist Ponyreiten möglich.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen, belegten Broten, Getränken und Gegrilltem vorgesorgt.

Back- und Kartoffelfest der Wehr Osterwald Oberende

OSTERWALD. Das alljährliche Back- und Kartoffelfest der Feuerwehr Osterwald Oberende findet auch in diesem Jahr wieder statt. Am Sonntag, 13. September, ab 12 Uhr lädt die Kinder- und Jugendfeuerwehr alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, das Fest auf dem Gelände der Feuerwehr Osterwald Oberende, Hauptstraße 343a, zu besuchen. Es erwartet die Gäste eine große Auswahl an Speisen und Getränken, Gegrilltem sowie ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet. Darüber hinaus gibt es erneut einen Kunsthandwerkermarkt mit zahlreichen Ständen und eine Tombola mit attraktiven Preisen. Auch das beliebte Treckertreffen findet wieder statt – mit Beteiligung des Treckerclubs Bulldogs Osterwald. Für die musikalische Begleitung sorgt im Laufe des Tages der Musikverein Osterwald.

MIX Markt
Gültig: Montag 07.09. - Samstag 12.09.2026*
Schweinenacken ohne Knochen 1 kg 6.29
Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99
Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 3.99
Schälrippen vom Schwein 1 kg 3.59
Hähnchenflügel ohne Spitze 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 3.79
Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 6.99
Putenunterkeule 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 3.99
Putenflügel Hahn 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 3.99
Schaumzuckerware „Lanesch" versch. Sorten je 420 g Pack, 1 kg = 7,93 3.33
Geröstete schwarze Sonnenblumenkerne mit Schale „Na Krylechke" 400 g Pack., 1 kg = 8,33 3.33
Buchweizenhonig „Grechichnyj" 500 g Gl., 1 kg = 7,18 3.59
Schweineohren, geräuchert, geschnitten, gesalzen und gewürzt, auch mit Knoblauch 150 g Pack., 1 kg = 15,27 2.29
Rohwurst aus Schweinefleisch „Finska" ukrainischer Art, schnittfest, geräuchert und leicht vorgegart 200 g Stk, 1 kg = 12,95 2.59
Sprotten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl. 2.99
Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49 3.59
Teigtaschen „RETRO Pelmeni" mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack. 4.99
Mittelgrobe Brühwurst „Krakowska" aus Schweinefleisch geräuchert 400 g St., 1 kg = 9,98 3.99
Rohwurst aus Schweinefleisch „Wenecia" ukrainischer Art, schnittfest, geräuchert 200 g Stk, 1 kg = 16,65 3.33
*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
15810901_002626

KI-generiert



06. - 12.10. Gardasee - Ein Paradies für Genießer - ab 1.275 €

Tagesfahrten Tipp: Unsere Testfahrt SchokoWelt Lippstadt 06.10. - 110 €

13. - 19.10. Mandarinenfest Kroatien Goldener Oktober - ab 1.245 €

21. - 26.10. Florenz - Zentrum europäischer Kunst u. Kultur - ab 1.345 €

30.10. - 01.11. FINALE - Unsere große Fahrt ins Blaue - ab 498 €

31.10. - 07.11. Rom de Luxe - Die Stadt der Städte erleben - ab 1.975 €



Das ist "Königsklasse": 1-Meter Sitzabstand und Beinauflagen zum Relaxen · Taxi Abholung ab Ihrer Haustür bei allen Mehrtagesfahrten · Begrüßungsfrühstück · höchster Komfort

Königsklasse SCHÖRNIG REISEN

Veranstalter: SCHÖRNIG REISEN e. K.
Nibelungenweg 3 - 30455 Hannover
Reise-und Geschäftsbedingungen siehe Jahreskatalog
Alle Preise sind pro Person.

Jetzt kostenfrei Katalog anfordern und einfach <- QR-Code scannen!
schoernig-reisen.de
0511 - 47 35 300

25310501_002626

Fun-Cups: Beachvolleyball und Drachenboot sorgen für Spaß

Beim Doppelevent am 6. September im Badepark ist der Eintritt frei

GARBSEN (STP). Sport, Teamgeist und jede Menge Spaß gibt es am Sonntag, 6. September, gleich im Doppelpack: Dann finden im Badepark der Beachvolleyball-Fun-Cup und der Drachenboot-Fun-Cup statt. Besucherinnen und Besucher können bei kostenlosem Eintritt abwechslungsreiche Wettbewerbe im Sand und auf dem Wasser erleben.

Der Beachvolleyball-Fun-Cup war ursprünglich für Anfang Juli geplant. Aus Solidarität nach der Gewalttat von Stade musste die Veranstaltung verschoben werden.

Einlass ist um 8 Uhr. Beim Beachvolleyball-Fun-Cup treten ab 9.30 Uhr sieben Mixed-Teams gegeneinander an. Bis etwa 15 Uhr werden die Vorrundenspiele ausgetragen, anschließend folgen Platzierungsspiele und Halbfinals. Das Finale ist für 17 Uhr geplant. Mit dabei sind „Die Volleyberen" vom TK Berenbostel, „HTS_Temmler" von einer Steuerberatungsgesellschaft, die „Keppler Volleys" als Schulteam der JKG, „Beach Brigade", Offergeld Logistik, ein weiteres privates Team sowie das städtische „Team Garbsen".

Parallel dazu startet um 10 Uhr der vierte Drachenboot-Fun-Cup. Zehn Mannschaften gehen in der Mixed-Kategorie an den Start. Nach vier Vorlaufrennen werden die Mannschaften in die Kategorien „Silber" und „Gold" eingeteilt. Anschließend geht es in Platzierungsrennen und Halbfinals, bevor ab etwa 16.10 Uhr die Finalrennen beginnen. Die Siegerehrung ist gegen 17 Uhr vorgesehen. An den Start gehen die „LHH Dragons" des SC Hannover, die „Frische Flotte" der Nagel-Group Wunstorf, das private Team „Der Untergang", „Gib Pausenbrot" von Möbel Valentin Michailoff-Tischlerei, die „Garbsener Fire Dragons" und „RTB 2" der Ortsfeuerwehr Garbsen, „Geo++ an Friends" von Geo++, „Fabü ‚Schnelle Welle'" vom Familienbüro Hameln-Klein Berkel, das „Team Provenzano" sowie „Paddel & Patella" vom Physiotherapiezentrum Garbsen.

„Gerade die Mischung aus Beachvolleyball und Drachenboot macht den Tag besonders. Wer morgens zum Beachvolleyball kommt, kann anschließend direkt beim Drachenboot mitfiebern – und umgekehrt. Wir hoffen deshalb auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer, die die Teams im Sand und auf dem Wasser anfeuern", sagt Timo Hahn, Leiter der Abteilung Kultur und Sport.



Das Drachenbootrennen findet dieses Jahr zusammen mit dem Beachvolleyball-Fun-Cup im Badepark Berenbostel statt. Foto: Stadt Garbsen

Der Drachenboot-Fun-Cup wird von der Kanusportgemeinschaft Kurt-Tucholsky-Gesamtschule Minden unter der Leitung von Heinz Valentin durchgeführt. Als Medienpartner mit dabei sind Radio 21, Garbsen City News sowie Hannoversche Allgemeine Zeitung und Neue Presse. Die Moderation übernimmt Christoph Dannowski.

Die Turnierleitung beim Beachvolleyball übernimmt Holger Seidel vom TSV Horst. Organisiert werden beide Veranstaltungen vom Team Sport der Stadt Garbsen. Für Zuschauerinnen und Zuschauer ist der Besuch beider Veranstaltungen kostenlos. Für das leibliche Wohl sorgt der Pächter der Badepark-Gastronomie.

Maik Othmer
Haustür- und Terrassendachstudio



SOMMERGARTEN
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A
Sarstedt-Hotteln
Fon 0 50 66 / 90 26-0
Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Samstags 10 - 13 Uhr
www.tischlerei-othmer.de
Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

16783001_002626



Die Herbstmeister der Unterender Schützen präsentieren ihre Scheiben: (von links) Christoph Weckesser, Angela Schiller Buckendahl und Mats Körber. Foto: privat

Unterender Schützen: Herbstmeisterschaft

OSTERWALD. Die Unterender Schützen haben zum Ende der Schießsport-Saison ihre Herbstmeister ausgeschossen und gekürt. Herbstmeisterin bei der Jugend wurde Mareike Schatz (100 Ring) vor Jonah Lehmann (98 Ring) mit dem Lasergewehr, bei den Junioren siegte Mats Körber. Für den Herbstmeisterpokal mussten fünf Schuss und ein Stechschuss abgegeben werden. Bronze ging an Angela Schiller Buckendahl, Silber an Julia Wahl und Gold an Gaby Murr. Den Pokal sicherte sich Julia Buckendahl, sie war die Einzige mit 50 Ring.

Beim Schießen um den Herbstmeistertitel schossen drei Damen 50 Ring. Nach dem Stechen gewann Angela Schiller Buckendahl die Damenkette und Zimmerscheibe, die Goldmedaille ging an Josephine Gießelmann, Silber an Dani Wichmann und Bronze an Gabi Murr.

Herbstmeister bei den Herren wurde Christoph Weckesser (143 Ring), die Goldmedaille gab es für Jürgen Runkehl (136 Ring), vor Marco Sudheimer (Silber, 134 Ring) und die Bronzemedaille ging an Thorben Bohle (133 Ring). Der Pokal, die Medaillen und die Herbstmeisterkette ebenso wie die Ehrenjuniorenorden werden beim Erntefest am 26. September überreicht, die Zimmerscheiben werden beim Ummarsch angebracht.

Schwimmkurse in den Herbstferien für Grundschulkinder

GARBSEN (STP). Die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen bietet in den Herbstferien Ferienschwimmkurse für Garbsener Grundschulkinder der Klassen 1 bis 4 an. „Schwimmen zu können kann Leben retten. Mit diesem Angebot wollen wir das Erreichen der Schwimmfähigkeit bis zum Ende der Grundschulzeit nachhaltig unterstützen", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Die Kurse finden vom 12. bis 23. Oktober im Ausbildungsbecken des Badeparks statt und werden von ausgebildeten Schwimmleiterinnen und Schwimmleitern angeleitet.

Die Kurse finden in beiden Wochen täglich außer am Wochenende statt. Angeboten werden die Uhrzeiten: 9 bis 10 Uhr, 10 bis 11 Uhr, 11 bis 12 Uhr und 12 bis 13 Uhr. Die Kosten pro Schwimmkurs betragen 30 Euro und können bei Vorlage einer BUT-Berechtigung erstattet werden.

Anmeldungen sind ausschließlich online ab Donnerstag, 10. September, 9 Uhr, auf www.ferienprogramm-garbsen.de möglich. Weitere Informationen gibt es bei der Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen unter Telefon (05131) 707572 oder -578.

Erster Dorfflohmarkt in Altgarbsen war ein Erfolg

GARBSEN. Der erste Dorfflohmarkt in Altgarbsen hat zahlreiche Besucherinnen und Besucher begeistert. Rund 80 Stände, verteilt über den gesamten Ort, luden zum Stöbern und Entdecken ein. Das Interesse war so groß, dass die ausgegebenen Lagepläne bereits nach kurzer Zeit vergriffen waren.

Neben den vielen Flohmarktständen sorgte ein buntes Rahmenprogramm auf dem Kastanienplatz/Erika-Böker-Gedenkplatz für beste Unterhaltung. Die Gaststätte „Zur Eiche" versorgte die Gäste mit Getränken, die SPD Altgarbsen bot Bratwürste und frische Waffeln an. Live-Musik, eine Hüpfburg und kostenloses Kinderschminken rundeten das Angebot ab.

Organisiert wurde die Veranstaltung gemeinsam von der Gaststätte „Zur Eiche" und der SPD Altgarbsen. Die Resonanz von Besucherinnen und Besuchern sowie den Standbetreiberinnen und Standbetreibern fiel durchweg positiv aus. Viele äußerten bereits den Wunsch nach einer Wiederholung.

Der gelungene Auftakt hat gezeigt, wie groß das Interesse an gemeinsamen Veranstaltungen im Ort ist und wie sehr sie das Gemeinschaftsgefühl stärken können, so die Organisatoren.

Dreiste Pedelec-Diebe unterwegs

GARBSEN. Zwei Täter haben am Samstagabend, 29. August, gegen 21.20 Uhr ein an der Straße Auf der Horst abgestelltes Pedelec versucht zu entwenden. Dabei gingen die Täter besonders dreist vor und flexten mittels Winkelschleifer das Speichenschloss auf.

Während der Tat wurden die Täter durch einen Zeugen gestört und ergriffen ohne das Pedelec die Flucht. Die Schadenshöhe wird auf zirka 100 Euro geschätzt. Ein Strafverfahren wegen versuchten schweren Diebstahls wurden eingeleitet.

Hinweise nimmt die Polizei Garbsen unter Telefon (05131) 7014515 entgegen.

GOLDFUXX OPHIRUM

GOLDANKAUF

Wir kaufen Ihr Gold!
✓ Faire Preise
✓ Sofort Bargeld
✓ Diskrete Abwicklung

HANNOVER
Calenberger Esplanade 1-8

ÜBER 75 FILIALEN BUNDESWEIT

GOLD, SILBER, SCHMUCK, MÜNZEN UND MEHR!
www.goldfuxx.de

KI-generiert

16351601_002626

Kaffee und Kuchen beim DRK Frielingen

FRIELINGEN. Am Freitag, 11. September, um 15 Uhr hat der DRK-Ortsverein Frielingen Tische im Bauercafé Hof Bullerdieck reserviert. Bei Kaffee und leckeren Torten und Kuchen möchte der Vorstand mit seinen Mitgliedern ins Gespräch kommen, über das Erlebte 2026, den 60. Geburtstag des Vereins, über neue Ideen und Wünschen der Einzelnen.

Leider musste die Tagesfahrt aus Mangel an Beteiligung zur Landesgartenschau nach Bad Nenndorf abgesagt werden. Vielleicht gibt es andere Vorschläge, die das Vereinsleben interessant gestalten könnten.

Der nächste Blutspendetermin in Frielingen ist am Montag, 28. September, um 16.30 Uhr in der DRK-KiTa Farbenfroh am Farlingsweg 10 in Frielingen.

Konzert der „Popcats" in Willehadi

GARBSEN. Der Chor „Popcats" gibt am Freitag, 11. September, um 19 Uhr ein Konzert in der Willehadi-Kirche, Orionhof 4. Zu hören ist ein vielfältiges Programm aus Pophits der letzten Jahrzehnte. Durch das Programm führt der Comedian Pedro Püser.

Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Hutgage gebeten.

Wie fahrradfreundlich ist dein Ort?

GARBSEN/SEELZE. Wie fahrradfreundlich ist unsere Stadt? Wie sicher fühlen Sie sich als Radfahrerin oder Radfahrer in Garbsen und Seelze? Dazu können Radfahrende bis zum 30. November Rückmeldungen aus ihrem Ort an den ADFC geben, um mit dem Ergebnis Politik und Verwaltung Rückmeldungen zu Stärken und Schwächen des Radverkehrsnetzes aufzuzeigen.

Um eine gute Aussagefähigkeit der Ergebnisse zu erreichen, sollten möglichst viele Menschen – sowohl Vielfahrer als auch Gelegenheitsradler – teilnehmen. Der Aufruf richtet sich daher an alle Radelnden, nicht nur an Mitglieder.

Die Teilnahme ist einfach online auf https://fkt.adfc.de/ möglich. Erstmalig finden drei Befragungen gleichzeitig statt. Wem kein Internet zur Verfügung steht, kann den Fragenbogen bei Werner Meyer, Telefon (05131) 55784 oder Karl-Heinz Giese, (0151) 2681565 erhalten.

ADFC bietet Fahrradcodierung an

GARBSEN. Der ADFC Garbsen/Seelze bietet am Sonntag, 6. September eine Fahrradcodierung an. Fahrradbesitzer können in der Zeit von 12 bis 18 Uhr auf dem Herbstmarkt des Gutes Heitlingen ihr Rad registrieren lassen. Mitzubringen sind der Eigentumsnachweis sowie ein Personalausweis. E-Bike-Besitzer bringen bitte ihren Akkuschlüssel mit.

Die Codierung kostet 11 Euro pro Rad und ist für ADFC-Mitglieder kostenlos. Nähere Informationen bei Peter Germeroth unter Telefon (0160) 7550460.

Stadtkinderfeuerwehrtag in Lohnde

LOHNDE. Am Sonntag, 20. September, findet am Feuerwehrhaus in Lohnde von 14 bis etwa 17 Uhr der 16. Stadtkinderfeuerwehrtag statt. Ausrichter sind die Kinderfeuerwehren aus Almhorst, Dedensen, Gümmer, Harenberg, Kirchwehren, Lathwehren, Letter, Lohnde, Seelze und Velber.

Geboten wird für die Kinderfeuerwehrkinder und ihre Familien ein traditionell gemütlicher Familiennachmittag mit viel Spaß und Spiel. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt Spezialitäten vom Grill, sowie Kaffee und Kuchen.

Parkmöglichkeiten sind am Sportplatz in Lohnde vorhanden.

Bettina Schaefer wird am Sonntag zur Pastorin in Letter ordiniert

Am 6. September führt Regionalbischof Friedrich Selter die offizielle Amtseinführung durch

LETTER. Regionalbischof Friedrich Selter ordiniert Bettina Schaefer in einem feierlichen Gottesdienst am Sonntag, 6. September, um 15 Uhr zur Pastorin in Letter. In ihrer ersten Pfarrstelle ist Schaefer für rund 2.700 Gemeindemitglieder zuständig.

Bettina Schaefer wurde 1997 in Holzminden geboren und verbrachte schon als Kind viel Zeit in den verschiedenen Kirchen Holzmindens, da ihre Mutter als Kirchenmusikerin dort die Orgel spielte. „Kirche war für mich schon immer mehr als nur ein einzelner Kirchturm“, blickt Schaefer zurück. Die heute 28-jährige Theologin ließ kaum einen Kindergottesdienst aus. Nach ihrer eigenen Konfirmationszeit engagierte sich in der Evangelischen Jugend.

Besonders prägend waren für sie die Erfahrungen auf Jugendfreizeiten und auf dem Landesjugendcamp in Verden, wo sie viel für ihren weiteren Lebensweg gelernt hat. An eine besondere Reise im Rahmen der kirchlichen Nachwuchsförderung erinnert sich die Theologin bis heute gerne zurück: „Gemeinsam auf dem Jakobsweg unterwegs zu sein, im Sonnenaufgang mitten auf dem Weg Abendmahl zu feiern und sich zu unterstützen, wenn der Weg zu schwer wurde zu einer wirklich tiefgreifenden Erfahrung“, so Schaefer.



Bettina Schaefer ist die neue Pastorin in Letter. Foto: Jens Schulze

Nach einem Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) in einer Kirchengemeinde, nahm sie 2016 ihr Studium der Evangelischen Theologie an der Georg-August-Universität Göttingen auf. Den praktischen Teil ihrer Ausbildung, das Vikariat, absolvierte sie ab 2024 in der fusionierten Emmausgemeinde Hannover-Herrenhausen/Stöcken unter der Anleitung von Pastorin Annette Charbonnier.

Seit dem 1. Juli ist Bettina Schaefer nun in Letter im Einsatz. Dort trifft man die neue Pastorin entweder in der St.-Michael-Kirche oder gemeinsam mit ihrem Pudel Willi auf der lokalen Hundewiese an.

„Ich bin dabei, alle Menschen kennenzulernen und viele Gespräche zu führen“, erzählt Schaefer über ihre ersten Wochen. Eine gute Gelegenheit für erste Kontakte bot bereits das diesjährige Schützenfest in Letter, auf dem sie der Öffentlichkeit offiziell vorgestellt wurde.

Für ihre zukünftige Arbeit in der St.-Michael-Gemeinde bringt die musikbegeisterte Pastorin, die selbst gerne im Chor singt, viele Ideen mit. Besonders die große Vielfalt an Musikgruppen vor Ort begeistert sie.

In dem Gottesdienst am Sonntag, 6. September, wird der Osnabrücker Regionalbischof Friedrich Selter predigen und die Ordination durchführen. Pastorin Schaefer wird den liturgischen Ablauf mitgestalten. Außerdem wirken Assistierende aus ihrem persönlichen Umfeld mit und legen ihr segnend die Hände auf. An den Gottesdienst schließt sich ein Empfang im Gemeindehaus an.

Sport und Spaß bei der Almhorster Dorfolympiade

ALMHORST. Am Sonntag, 13. September, geht die Almhorster Dorfolympiade in die dritte Runde. Die Teilnehmer und Zuschauer erwartet auf dem Almhorster Sportplatz wieder ein Nachmittag voller Action, Teamgeist und jede Menge Spaß. Ab 14 Uhr geht es los. Neben so manch bekannten Publikumslieblingen warten diesmal auch wieder neue, kreative Disziplinen auf die Teilnehmenden. Mitmachen kann jeder – unabhängig vom Alter. Auch Einwohner aus den umliegenden Ortsteilen sind gern gesehen als Teilnehmer. Gestartet wird in 4er-Teams, wobei mindestens eine weibliche Person im Team dabei sein muss. Auf die ersten drei Teams warten Medaillen, das Gewinner-Quartett darf den riesigen goldenen Wanderpokal mit nach Hause nehmen.

Auch abseits der Wettkämpfe ist für alles gesorgt: Kuchen und Getränke stehen bereit. Die Dorfolympiade ist ein Event für Groß und Klein – sportlich, lustig und entspannt zugleich. Teamanmeldungen zur besseren Planung werden per E-Mail entgegengenommen an marco_schulze@gmx.net oder telefonisch unter (0151) 50623361 – spontane Teams sind ebenfalls willkommen.



Schon 2024 hatten die Teilnehmenden viel Spaß bei der Dorfolympiade in Almhorst. Foto: privat



24786901_002626



Jetzt im OBI Garbsen › auf großer Aktionsfläche

BAUMARKTOUTLET

Aktionsartikel bis zu 70 % reduziert!



OBI

OBI Markt Garbsen, Berenbosteler Str. 76, 30823 Garbsen

Alles machbar.

23104701_002626

Zum Abschluss ein Wochenende voller Musik

Drei hochkarätige Konzerte an drei Tagen bescheren der MuSe ein furioses Finale

SEELZE (BUDO). Einen besseren Abschluss hätte sich Christoph Slaby als Organisator des Musikfestivals MuSe kaum wünschen können. Für das Finale hatte er sich das Beste bis zum Schluss aufgehoben: Drei hochkarätige Konzerte an drei aufeinanderfolgenden Tagen sorgten für ein außergewöhnliches Musikwochenende. Damit hat die MuSe einmal mehr gezeigt, welchen Stellenwert Seelze inzwischen als Kultur- und Musikstadt über die Stadtgrenzen hinaus besitzt.

CROSSOVER: POLIZEIORCHESTER SPIELT VON DER MODERNE BIS ZUM POP

Den Auftakt machte am Freitagabend das Polizeiorchester Niedersachsen in der St. Martinskirche. Das Orchester gehört zu den renommiertesten professionellen Blasorchestern Deutschlands. Die Musikerinnen und Musiker sind allesamt Profis – und mit Martin Spahr stand ein Dirigent am Pult, der sein Ensemble mit großer musikalischer Energie führte. „Ich hatte zunächst befürchtet, dass es vielleicht zu laut in der Kirche werden könnte“, erzählt MuSe-Leiter Christoph Slaby. „Aber nach meinem ersten Gespräch mit dem Leiter des Orchesters war mir klar: Hier habe ich es mit einem hochprofessionellen Musiker zu tun“. Das Konzert bestätigte diesen Eindruck eindrucksvoll. Von den ersten Takten bis zum Schluss herrschten Gänsehaut und Glücksgefühl. Bereits mit der „Suite für Varieté-Orchester“ von Dmitri Schostakowitsch, insbesondere mit dem berühmten Walzer Nr. 2, nahm das Orchester das Publikum mit auf eine musikalische Reise voller Eleganz und Lebensfreude.

Doch damit war der Abend noch lange nicht zu Ende. Mit George Gershwins „Rhapsody in Blue“ folgte ein weiteres Highlight. Das weltberühmte Werk verbindet auf einzigartige Weise Elemente des Jazz mit der klassischen Sinfonik. Als Solist am Flügel begeisterte Koichi Kimura mit virtuosem Spiel und einer temperamentvollen Interpretation.



Das Polizeiorchester Niedersachsen nach dem Konzert in St. Martin: Dirigent Martin Spahr mit den Solisten Shereen Adam (Gesang) und Koichi Kimura (Piano). Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Auch nach der Pause zeigte das Polizeiorchester seine enorme musikalische Bandbreite. Mit der Konzertouvertüre „Die Blume von Hawaii“ von Paul Abraham und Claude Debussys „Rêverie“ präsentierte das Ensemble ganz unterschiedliche musikalische Facetten. Besonders beeindruckte die Sängerin Shereen Adam mit ihrer wunderschönen Stimme.

Zum Schluss verabschiedete sich das Orchester mit zwei hervorragend arrangierten Songs: „All by Myself“ von Eric Carmen und „Music“ von John Miles. Das Publikum dankte mit langanhaltendem Applaus. - Und damit war einmal mehr bewiesen: In Seelze macht die Polizei die Menschen glücklich!

„IMMORTAL BEAUTY“ – FÜNF MÄNNERSTIMMEN, DIE BEGEISTERTEN

Am Sonnabend folgte im Rahmen des Kultursommers der Region Hannover ein Konzert für Liebhaber der Vokalmusik in der Hl. Dreifaltigkeitskirche. Mit Amarcord war eines der renommiertesten deutschen A-cappella-Ensembles zu Gast. Das Programm „Immortal Beauty“ spannte einen musikalischen Bogen von der Alten Musik über die Moderne bis hin zur Popmusik. Fünf Männerstimmen, die ohne instrumentale Begleitung ein außergewöhnliches Klangspektrum entfalteten: Das Publikum zeigte sich begeistert. Mit großer musikalischer Präzision und beeindruckender Klangkultur präsentierte Amarcord Werke aus unterschiedlichen Epochen und Stilrichtungen. Die fünf Sänger bewiesen dabei eindrucksvoll, wie vielseitig A-cappella-Musik sein kann. Am Ende gab es langanhaltende Ovationen und Bravo-Rufe für ein außergewöhnliches Konzert.

CHOPIN ZUM FINALE – MOTO HARADA BEGEISTERT ERNEUT

Am Sonntag schließlich lud die MuSe zum großen Finale in die St. Martinskirche ein. Auf dem Programm standen Werke von Frédéric Chopin, interpretiert von dem japanischen Pianisten Moto Harada. Für Harada war es ein besonderes Konzert: Bereits zum 27. Mal war er bei der MuSe zu Gast. Und wieder einmal zeigte er, warum er zu den Publikumslieblingen des Festivals gehört. „Ich kann gar nicht so schnell schauen, wie sich seine Finger bewegen“, meinte eine begeisterte Besucherin nach dem Konzert.

Harada, selbst ein begnadeter Klaviervirtuose, verbindet technische Brillanz mit einer tiefen musikalischen Auseinandersetzung mit Chopins Werk. Einen besonderen Bezug zu dem polnischen Komponisten entwickelte er während seines Studiums in Warschau. „Wir sind lange befreundet“, verriet Christoph Slaby dem Publikum. Und er hatte noch eine Überraschung parat: Im kommenden Jahr möchte Harada seinen runden Geburtstag gemeinsam mit dem Seelzer Publikum feiern.

DIE MUSE VERRÄT IHRE PLÄNE FÜR 2027

Damit endete ein außergewöhnliches musikalisches Wochenende mit drei Konzerten, drei ganz unterschiedlichen musikalischen Welten und einem begeisterten Publikum. Doch lange muss man auf die nächste Musikreise nicht warten. Die MuSe hat bereits die ersten Pläne für das Jahr 2027. Eines steht schon jetzt fest: Die Erfolgsgeschichte des Musikfestivals in Seelze geht weiter. - Bravo und danke für diese tollen Konzerte!



Turbulentes Abenteuer: Zum Start in die neue Saison des Bilderbuchkinos heißt es „Dr. Brumm geht wandern“. Foto: Stadt Seelze

Die Stadtbibliothek zeigt „Dr. Brumm geht wandern“

SEELZE. Auf ein turbulentes Abenteuer können sich alle Kinder im Alter ab vier Jahren zum Start der neuen Bilderbuchkino-Saison am Montag, 14. September, um 16 Uhr in der Stadtbibliothek Seelze freuen. Dann heißt es: „Dr. Brumm geht wandern“.

Dr. Brumm plant mit seinen Freunden Pottwal und Dachs einen Ausflug in die Berge. Eifrig packen sie dafür ihre Rucksäcke, doch schon bald stellt sich heraus, dass die Ausrüstung ziemlich schwer ist. Davon lässt sich Dr. Brumm aber nicht beirren. Als erfahrener Wanderführer ist er überzeugt, an alles gedacht zu haben.

Das Bilderbuchkino zu „Dr. Brumm geht wandern“ von Daniel Napp erzählt auf humorvolle Weise von einem gemeinsamen Ausflug, kleinen Missgeschicken und den Herausforderungen, die unterwegs auf die drei Freunde warten. Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek verwandeln die Räume in dieser Zeit in ein Kino: Sie zeigen die Bilder des Buches auf einer großen Leinwand und lesen die Geschichte vor. Anschließend basteln sie mit den Kindern passend zum Buch eine Kleinigkeit.

Der Eintritt zum Bilderbuchkino in den Räumen der Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Stadtbibliothek Seelze lädt in der Regel an jedem zweiten Montag im Monat um 16 Uhr zum Bilderbuchkino ein. Weiter geht es am Montag, 12. Oktober, um 16 Uhr mit „Pelle und Yoko retten den Wald“ von Andrea Reitmeyer. Für Kindergärten und Schulen bieten die Mitarbeiterinnen auf Anfrage auch Sondertermine an.



24311501_002626

Malermeister Frank Kruse
Nordenkamp 8
30823 Garbsen
Tel. 05137/94625
0172-5137887
24680201_002626

Das Bürgerbüro versteigert 23 Fahrräder

SEELZE. Das Bürgerbüro der Stadt Seelze versteigert bis Sonnabend, 12. September, insgesamt 23 Fahrräder im Internet. Auf der Seite www.zoll-auktion.de können die Höchstbietenden die Fundsachen erwerben.

In dem Online-Auktionshaus, das nicht abgeholte Fundsachen von Bund, Ländern und Kommunen versteigert, stehen aktuell neun Damenfahrräder, fünf Herrenfahrräder, drei Mountainbikes, ein Jugendrad, ein Hollandrad sowie vier Trekkingräder aus dem Bestand des städtischen Fundbüros zum Verkauf. Das Bieterverfahren für das letzte Fahrrad endet am Sonnabend, 12. September, um 14.15 Uhr.

Die Zoll-Auktion ist eine von der Bundeszollverwaltung im Internet angebotene Form einer Versteigerung. Die Artikel werden zu einem Mindestgebot ausgelobt. Für die Abgabe von Geboten ist unter www.zoll-auktion.de eine kostenlose Registrierung erforderlich. Unter einem Pseudonym können Interessierte ihre Gebote auf die gewünschte Ware abgeben. Zugelassen sind ausschließlich Bieterinnen und Bieter im Alter ab 18 Jahren.

Bürgerinnen und Bürger, denen ein Gegenstand gestohlen worden oder anderweitig abhandengekommen ist, können sich unter Telefon (05137) 828352 oder per E-Mail an buergerbuero@stadt-seelze.de an das Fundbüro des Bürgerbüros der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, wenden.

Herbst-Radtourenfahrt mit dem GSC

GARBSEN. Garbsen auf zwei Rädern entdecken: Am Sonntag, 13. September, veranstaltet der Garbsener SC erstmals eine eigene Herbst-Radtourenfahrt (RTF) und lädt Radsportbegeisterte aus Garbsen und der Region zu einer gemeinsamen Tour ein. Zur Auswahl stehen drei ausgeschilderte Strecken – damit ist sowohl für eine entspannte Ausfahrt als auch für sportlich ambitionierte Radlerinnen und Radler etwas dabei.

Start und Ziel befinden sich an der IGS Garbsen-Mitte. Das Startfenster ist von 9 bis 10 Uhr geöffnet.

Zur Wahl stehen drei Strecken: 48 Kilometer für alle, die es etwas gemütlicher angehen möchten, 70 Kilometer für eine sportliche mittlere Runde und 116 Kilometer für alle, die die große Herausforderung suchen. Je nach Strecke gibt es einen, zwei oder drei Verpflegungspunkte.

Die Teilnahme kostet für Inhaberinnen und Inhaber einer Breitensport-Lizenz von German Cycling 10 Euro, alle anderen zahlen 15 Euro. Nach der Rückkehr an die IGS Garbsen-Mitte bietet der Garbsener SC Getränke, Kuchen, belegte Brote und Würstchen an.

Als besondere Erinnerung an die Premiere gibt es für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer außerdem eine kleine Überraschungstüte als Finisher-Geschenk.

Eine Anmeldung mit Zahlung der Startgebühr ist am Sonntag vor dem Start vor Ort erforderlich und möglich. Fragen zur Fahrt beantwortet Sebastian Scharf, Telefon (0176) 31747179.

Montags laufen die Späties

LETTER. Ab dem 7. September bietet die SG Letter 05 eine neue Laufgruppe für Seelze und Umgebung an. Sie trifft sich jeden Montag um 19.30 Uhr im Stadion in Letter. „Viele können früher noch nicht wegen der Arbeit oder weil sie sich um die Kinder kümmern müssen“, erklärt Trainer Stefan Weigang dazu. Eingeladen sind Anfänger wie erfahrene Läuferinnen und Läufer.

Mehr Informationen bei Stefan Weigang, Stefan.weigang@t-online.de.

DAS FRISEUR TEAM Anspruch auf mehr
M. Hartwich-Kundrus & S. Naumann
Letter Kastanienplatz 6a
Tel. 0511 / 40 28 76
www.das-friseurteam-letter.de

20 Jahre – Das Friseurteam – mit der Leidenschaft für schöne Haare!
Seit 20 Jahren dürfen wir unsere Kundinnen und Kunden mit viel Freude, Herz und Kreativität begleiten.
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die vielen schönen Begegnungen in all den Jahren.
Herzlichst
Ihr Friseurteam
Martina Hartwich- Kundrus und
Simone Naumann

24709901_002626



16783201_002626

Neue Seelzer Grundschule An den Grachten offiziell eröffnet

Vierzügige Ganztagsschule bietet Platz für mehr als 400 Schülerinnen und Schüler

SEELZE. Die Stadt Seelze hat ihre neue Ganztagsgrundschule An den Grachten in Seelze-Süd offiziell eröffnet. Der moderne Neubau bietet vielfältige Möglichkeiten zum Lernen, für Bewegung und Begegnung und entlastet zugleich andere Grundschulen im Stadtgebiet. Beim anschließenden Tag der offenen Tür konnten Interessierte Gebäude und Außenanlagen bei Führungen und Mitmachaktionen kennenlernen.

„Eigentlich ist diese Schule ja längst in Betrieb. Seit neun Tagen – seit Beginn des neuen Schuljahres – wird hier gelernt, gespielt, gelacht, gefragt und entdeckt“, sagte Bürgermeister Alexander Masthoff bei der Eröffnung am Sonnabend. Eine Schule werde jedoch nicht durch Architektur lebendig, sondern durch die Menschen, die dort lernen, lehren und miteinander leben. Sein Dank galt allen, die an Planung, Bau und Vorbereitung des Schulstarts beteiligt waren.



Hell und rundum modern: Bürgermeister Alexander Masthoff (von links), Schulleiterin Petra Albutat und Projektleiter Markus Kauper vom Büro ppp Architekten & Stadtplaner begrüßen zur offiziellen Eröffnung und zum Tag der offenen Tür der neuen Grundschule An den Grachten zahlreiche Gäste.

Die vierzügige Ganztagsgrundschule bietet Platz für mehr als 400 Schülerinnen und Schüler und entlastet insbesondere die Regenbogenschule in Seelze. Mehr als 300 Kinder besuchen die Schule bereits. Zur Ausstattung gehören eine große Aula mit Bühne, ein offener Lesebereich, Mensa und Lehrküche, ein Werkraum sowie Verwaltungs-, Lehrer- und Multifunktionsräume.

Die vier Lernbereiche im Obergeschoss sind nach dem Cluster-Prinzip gestaltet. Jeweils vier Klassen teilen sich einen offenen Lernbereich, ergänzt durch Klassen-, Gruppen- und Differenzierungsräume. So sind unterschiedliche Formen des gemeinsamen und individuellen Lernens möglich.

Schulleiterin Petra Albutat freut sich auf die gemeinsame pädagogische Arbeit. Zu den wichtigsten Zielen gehörten die Förderung von Kreativität, Individualität, Gemeinschaftssinn und Intelligenz der Kinder. Helles Massivholz, Sichtbeton und große Fensterflächen prägen die Räume. Eine moderne Lüftungsanlage sorgt für ein angenehmes Raumklima; über gesicherte Fenster kann das Gebäude nachts zusätzlich natürlich belüftet und gekühlt werden.

Zum Standort gehört eine Ein-Feld-Sporthalle mit barrierefreien Umkleiden, die außerhalb der Schulzeiten auch Vereinen zur Verfügung steht. Hinzu kommen eine Multifunktionsspielfläche und ein Beachvolleyballfeld, die ebenfalls von Vereinen und anderen Interessierten genutzt werden können. „Damit wird die Grundschule auch über den Schulbetrieb hinaus zu einem Ort der Begegnung“, sagte Masthoff.



Bürgermeister Alexander Masthoff (vorn, rechts) und Schulleiterin Petra Albutat pflanzen zur offiziellen Eröffnung und zum Tag der offenen Tür der neuen Grundschule An den Grachten einen jungen Baum. Fotos: Stadt Seelze

Beim Tag der offenen Tür besichtigten Besucherinnen und Besucher unter anderem Aula, Mensa, Werkraum, Lehrküche und Lernbereiche. Auf der Multifunktionsspielfläche wurde 3x3-Basketball gespielt. Weitere Mitmachaktionen sowie Getränke, Gegrilltes und Pommes Frites ergänzten das Programm.

Rund 31,2 Millionen Euro hat die Stadt Seelze in den Neubau investiert. Der Schulstart war ursprünglich für Sommer 2025 vorgesehen, musste aber um ein Jahr verschoben werden. Grund war, dass ein beauftragtes Unternehmen vereinbarte Leistungen nicht erbracht hatte. Die Verzögerungen wirkten sich auf nachfolgende Gewerke aus.

Zum Abschluss dankte Masthoff Politik, Planungs- und Architekturbüros, Unternehmen und Handwerksbetrieben, der Stadtverwaltung sowie Schulleitung, Kollegium und pädagogischen Fachkräften. An die Schülerinnen und Schüler richtete er die Worte: „Diese Schule gehört jetzt Euch. Füllt sie mit Leben, mit Neugier, mit Freundschaft und mit vielen guten Geschichten.“

Einbrüche in Wohnhäuser

GÜMMER. In der Nacht zu Samstag, 29. August, hat ein bislang unbekannter Täter versucht, in ein Reihenhaus in der Osnabrücker Landstraße Gümmer einzubrechen. Der Täter gelangte über das Dach an ein Fenster und wurde dort von den Bewohnern überrascht. Zum Tatzeitpunkt trug er eine dunkle Hose und helle Schuhe. Nach derzeitigen Erkenntnissen wurde kein Diebesgut erlangt.

Bei einem Einbruch in ein Einfamilienhaus im Schlehenkamp in Dedensen im selben Zeitraum schlugen Unbekannte die Scheibe einer Terrassentür ein und durchsuchten die Räume.

Zeuginnen und Zeugen, die im genannten Zeitraum verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich beobachtet haben, werden gebeten, sich beim Polizeikommissariat Seelze unter (05137) 8270 zu melden.

24789301_002626





22100301_002626







Laminat DEPOT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr

TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT AUSGABE 3/2021 Konsumentenbefragung ★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung

laminatdepot.de

Jetzt 26x · Aachen, Bergisch Gladbach, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Hannover, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

16427MAN Laminat-Lager OWL GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

18412401_002626



HANNOVER,

das ist dein Ergebnis!

Die große Umfrage der HAZ ist beendet.
Auf **HAZ.de/kompass** gibt es die
Auswertung jetzt online!

HAZ NP

Hier gehts direkt zu den Ergebnissen.

22223001_002626

Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. In der evangelischen Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen finden folgende Veranstaltungen statt. Sonntag, 6. September, 10.30 Uhr Gemeinsamer Familien-Gottesdienst mit der Kindertagesstätte; 17 Uhr Konzertabend: „Zwischen Traum und Wirklichkeit“ mit dem norddeutschen Blechbläserensemble „LAPPLAND“ in der Stephanuskirche. Eintritt frei. Sonntag, 13. September, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden, Pastor Funke, Diakon Backer; 11 Uhr Ökumenischer Zelt-Gottesdienst in Stelingen auf dem Festplatz, Claudia Diering (Kath.) und Pastor Ernst (Ev.-luth.).

Meinfest: Von Nachbarn für Nachbarn

GARBSEN (STP). Der Integrationsbeirat der Stadt Garbsen veranstaltet am Sonnabend, 12. September, wieder das beliebte Meinfest. Die Veranstaltung im Stadtteil Auf der Horst findet von 15 bis 19 Uhr auf dem Hérouville-St.-Clair-Platz statt. „Das Fest von Nachbarn für Nachbarn und der unterschiedlichen Kulturen ist immer einen Besuch wert. Ich hoffe wie immer auf viele Gäste“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Geboten werden ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Speisen, Getränken und die Möglichkeit für die Bewohner des Stadtteils, miteinander ins Gespräch zu kommen. Auch Kinderaktionen wie eine Hüpfburg sind geplant. Das Meinfest lebt davon, dass Nachbarn, Initiativen und Vereine aus dem Stadtteil mitwirken. Vielseitige Speisen nehmen die Besucher mit auf eine kulinarische Reise um die Welt.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Samstag, 5. September, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 9. September, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 13. September, 9 Uhr Familienmesse, anschl. Gemeindefrühstück; 18 Uhr Taizé Gottesdienst.

St. Maria Regina: Sonntag, 6. September, 9 Uhr Familienmesse, anschl. Sonntagscafé. Mittwoch, 9. September, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, 10. September, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz. Samstag, 12. September, 17 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 13. September, 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst – Erntefest in Stelingen (beim Schützenfest).

St. Raphael: Sonntag, 6. September, 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 10. September, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 11. September, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 13. September, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier, Kirchweihfest.

Termine der evangelischen Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden am Sonntag, 6. September, folgende Gottesdienste statt. Zum Barmherzigen Samariter, Lohnde, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Dr. Burandt; St. Martin, Seelze, 11 Uhr Jubelkonfirmation mit Pastorin Goldenstein und Chor Con Spirito; St. Michael, Letter, 15 Uhr feierlicher Gottesdienst zur Ordination von Pastorin Schaefer. Am Samstag, 12. September, findet in St. Martin, Seelze, um 11 Uhr ein Taufgottesdienst mit Pastorin Goldenstein statt.

GLÜCKWÜNSCHE



Zwei Herzen - Ein Gedanke
Es soll für immer sein

Unsere Kinder

Sally Ann Barr &
Yanik Nicolai Tillmann

heiraten am 11. September 2026
um 11 Uhr im Schloss Landestrost
in Neustadt am Rübenberge
und am 19. September 2026
um 14:30 Uhr in Bücken.

Wir freuen uns sehr
und wünschen ihnen von
allem das Beste auf ihrem
gemeinsamen Lebensweg!

Conny und Stephen Barr,
Ariane und Sven Tillmann

24883601_002626

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern
und Dich dadurch nicht vergessen lassen.

Rolf Eberhard

* 1. 8. 1959 † 22. 8. 2026

In Liebe
Wiebke
Paula
und Balu

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen,
c/o Rolf Eberhard, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

24937401_000126

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

Bernd Malecki

* 21.10.1941 † 22.08.2026

In stiller Trauer:
Inge Warda, Birgit und Kathrin

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

24888701_000126

TRAUERANZEIGEN

Es ist nicht das Ende, es ist der Weg.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gerlinde Jathe
geb. Finke

* 26. Mai 1938 † 1. September 2026

Im Namen aller Angehörigen:
Reiner Jathe
Susanne Jathe
und Familien

Traueranschrift: Susanne Jathe
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 11. September 2026, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Osterwalder Friedhofes, Robert-Koch-Straße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

25329501_002626

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Voll Dankbarkeit für all' die Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von

Elmar Vogt

* 28. Dezember 1931 † 26. August 2026

Claudia und Peter
Julian und Simona mit Luca
Raffael und Michelle mit Romy
Carsten und Meike mit Jonathan und Emanuel

Nach einem erfüllten Leben ist er friedlich von uns gegangen.

Traueranschrift: Claudia Müller und Dr. Carsten Vogt
Gartenstraße 17, 86698 Oberndorf am Lech

Die Trauerfeier findet statt im engsten Familien- und Freundeskreis im Haus der Ruhe.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

25280901_000126

Nachruf

Waltraut Jathe

*12.08.1939 †22.08.2026

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.
In stiller Trauer und
liebevollen Gedanken
bleiben wir zurück.

Michael und Karen
Lukas und Sarah

25205701_002626

Nach langer, schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen
von meinem liebevollen Ehemann und fürsorglichen Vater

Bernd Geiger

* 6. 4. 1939 † 28. 8. 2026

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Ehefrau Renate
Dein Sohn Thomas und Anja
Frank

Traueranschrift: Elbeweg 7, 30926 Seelze

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Unbescheiden-Wöbbeking Bestattungen - Tel. 05137 / 24 34

25211901_000126

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann, ist die
Freiheit für die Seele und Trost für alle.

Günther Lichter

* 14.06.1938 † 01.09.2026

In lieber Erinnerung:
Deine Anne
Sven und Nina
mit Annika und Felix

Pestalozzistraße 16, 30926 Seelze-Letter

Es war sein Wunsch, sich als Körperspende zu Forschungszwecken der Medizinischen Hochschule Hannover zur Verfügung zu stellen.

25259701_000126

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Ingeborg Korsmeier
geb. Köhler

* 14. 5. 1944 † 26. 8. 2026

In Liebe und Dankbarkeit:

André und Kristina,
Jonas und Johanna mit George

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Unbescheiden Bestattungen, Richard-Lattorf-Straße 7, 30453 Hannover

24919001_000126

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.
Albert Schweitzer

Jutta Brunke

* 15. 11. 1940 † 31. 8. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Thomas und Susanne
mit Isabella
Alf
Karsten

Sie wird in aller Stille beigesetzt.

Kondolenzpost bitte an:
Familie Brunke, c/o Ahlswe Bestattungen, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

25232901_000126

Wer im Herzen seiner Lieben lebt, ist nicht tot, er ist nur fern.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von
unserem herzensguten Vater, Schwiegervater und Opa

Bruno Schwebs

* 24. November 1933 † 16. August 2026

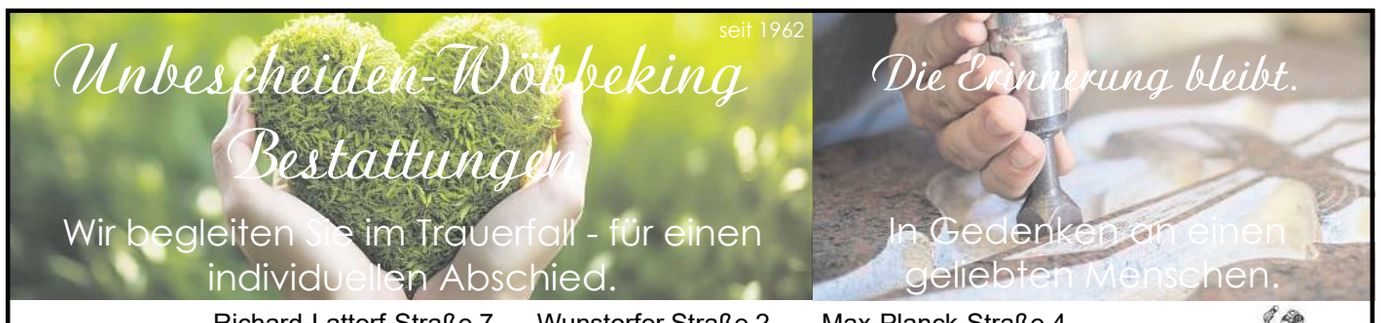
In Liebe und Dankbarkeit:
Sabine
Wilfred mit Joshua
Manfred und Sabrina mit Finn und Seraphina

Traueranschrift: Manfred Schwebs
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 10. September 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Lohnde, Sollingstraße 8, 30926 Seelze, statt; anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

25300001_000126



Unbescheiden Bestattungen

Richard-Lattorf-Straße 7
30453 Hannover / Ahlem
Tel. 0511 - 48 00 17
www.unbescheiden.net
bestattungen@unbescheiden.net

Wunstorfer Straße 2
30926 Seelze
Tel. 05137 - 24 34

Max-Planck-Straße 4
30926 Seelze / Letter-Süd
Tel. 0511 - 768 17 30
www.unbescheiden.net
natursteine@unbescheiden.net

Unbescheiden Natursteine

3448301_002626



38052701_002625

TRAUERANZEIGEN

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen
von unserem geliebten

Michael Saile

* 28. 3. 1956 † 17. 8. 2026

In Liebe:
Deine Christine
Vanessa
Christopher und Charlotte
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am
Dienstag, dem 15. September 2026, um 11.00 Uhr
am Andachtsplatz des RuheForst Deisters statt.
Die anschließende Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir von Trauerkleidung abzusehen.

Unbescheiden Bestattungen, Richard-Lattorf-Straße 7, 30453 Hannover

25315401_000126

Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, es war Erlösung.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
Vater, Schwiegervater und Opa

Rudolf Beyer

* 28. Mai 1939 † 28. August 2026

In stiller Trauer:
Margrit
Birgit und Peter mit Jan

Traueranschrift: Margrit Beyer
c/o Henschel Bestattungen,
Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

25256101_000126

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es dunkel wird.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Rainer Schöngarth

* 19. Februar 1940 † 28. August 2026

In stiller Trauer:
Kerstin und Andreas
Christian und Eileen mit Johanna
Mark und Marina
Eberhard und Martha
Erdmuth

Traueranschrift: Kerstin Teuber,
Daimlerstraße 20, 31535 Neustadt

Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im
engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

25293601_000126

Wir haben Abschied genommen von
unserer Mama, Schwiegermama, Oma und
Freundin

Rita Rosenkranz

geb. Kater

* 11. 1. 1948 † 29. 8. 2026

In stiller Trauer
Ines und Ansgar
Petra
David

Kondolenzpost bitte an: Ahlswe Bestattungen, c/o Rita Rosenkranz,
Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Beisetzung findet im Bestattungshain "Leineaue" in Schloß
Ricklingen im engsten Familien- und Freundeskreis zu einem
späteren Zeitpunkt statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

24929201_000126

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
sie werden uns an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen,
und Dich nie vergessen lassen.

Unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und
Urgroßmutter hat uns für immer verlassen.

Waltraut Rother

* 21. August 1935 † 19. August 2026

In stiller Trauer
Ulrike Diegmann und Dr. Adalbert Diegmann
mit Vincent
Patricia Rother
Isabel und Maximilian Waldhauer
mit Sophia und Emilia
Alexander Mahr mit Sarah

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Montag, dem 07.09.2026, um 12.00 Uhr in der Kapelle des
Friedhofes Marienwerder, Garbsener Landstraße, statt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

25172601_002626

"Am Ende sind es nicht die Jahre im Leben die zählen,
es ist das Leben in den Jahren."
- Abraham Lincoln -

Hans Bachmann

* 14. Oktober 1937 † 4. Juli 2026

Danksagung

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken,
die sich durch tröstende Worte, Schriften, stille Umarmungen und
ihre Wertschätzung und Freundschaft in unserer Trauer um Hans
mit uns verbunden fühlten.

Waldtraut Peters (Momi)
und alle die ihn lieb haben.

Ein besonderer Dank

... gilt Diakonin Andrea Spremberg für ihre einfühlsamen Worte,
die sie in der Trauerfeier fand, Hans war so noch einmal mitten unter uns.

... gilt dem Team der Senioren-Residenz Garbsener Schweiz,
Wohnbereich 2, für die würdevolle Fürsorge, Pflege und Betreuung,
besonderer Dank an Daniel.

... gilt auch dem Team der Tagespflege Marienwerder-Quantelholz.
Hier konnte Hans fröhliche Stunden in entspannter Atmosphäre erleben,
er ist sehr gerne dort gewesen.

... an das Bestattungsinstitut Henschel,
für Hilfe und Unterstützung in allen Belangen.

Danke für alles.

Garbsen, im September 2026

25256801_000126



Jetzt spenden

www.help-ev.de

Heinrich Öhlschläger

† 31.07.2026

Herzlichen Dank

für die herzliche Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz-, und Blumenspenden sowie das letzte Geleit.

Es war uns ein großer Trost,
so viel Beistand zu erfahren.

Allen Verwandten, Freunden,
Bekannten und Nachbarn sagen wir
unseren aufrichtigen Dank.

Im Namen der Familie
Karin Öhlschläger

Frielingen, im September 2026

25190901_002626

FAMILIENANZEIGEN

Traueranzeigen · Geburtsanzeigen · Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der UMSCHAU

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Danksagung

"Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen"

Dieter Haubenreißer

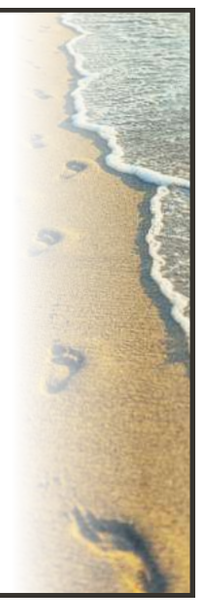
* 01.02.1960 † 07.08.2026

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken,
die uns in der schweren Zeit des Abschieds begleitet und
unterstützt haben.

Die große Anteilnahme und die vielen Menschen,
die zur Beisetzung gekommen sind, haben uns tief
bewegt und waren uns ein großer Trost.

Unser besonderer Dank gilt der Familie und den
Freunden sowie dem TSV Stelingen, dem TK Berenbostel,
dem SV Frielingen Gesundheitssport, dem Förderverein
für Rehabilitation Garbsen und Frielingen, der
Bäcker-Innung Region Hannover, dem Bäckerfachverein
Hannover und der Happy Hours Tanzschule für ihre
Verbundenheit und Unterstützung.

Im Namen der Familie
Andrea, Carina und Timo



25168201_000126

Mit dem Nachlass Gutes tun

Bestellen Sie kostenfrei den
Testament-Ratgeber
„Mein CARE-Paket für die Zukunft“:

0228 97563-25, vererben@care.de

www.care.de/vererben

care
wirkt. weltweit.

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da.

- **Formalitätenbearbeitung für 12 Monate zusätzlich möglich im Online Kundencenter**
- Nutzen Sie die kostenfreie persönliche **Gedenkseite** für Verstorbene! - gegenseitiger **Trost** mit der Trauergemeinschaft auf:

www.behrens-bestattung.de/gedenkportal

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monaten Laufzeit!

Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de

BESTATTER von Handwerk geprüft
DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
Telefon
0511- 40 39 90

Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre

3454601_002626

Was tun im Trauerfall?

Henschel
Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38057101_002625

Herzlichen Dank all denen, die uns auf liebevolle Weise
ihre Anteilnahme zum Tode von

Andreas Armgardt & Katja Armgardt

geb. Martyncsenok

† 15. Juli 2026 † 15. Juli 2026

durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben.

Im Namen der Familie
Marcel Armgardt

Garbsen, im September 2026

25304501_000126

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl in den Tagen des Abschieds von

Hans-Dieter Dierking

† 8. August 2026

in liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Für alle Worte der Anteilnahme, für jede Umarmung und
die zahlreichen Spenden für die Deutsche Herzstiftung.

Im Namen aller Angehörigen
Rita Dierking

Garbsen-Berenbostel, im September 2026

25257001_000126

Nachruf

Am 22. August verstarb

Herr Rolf Hackbarth

im Alter von 69 Jahren.

Rolf Hackbarth war seit Januar 1986 bis Oktober 2025 Mitglied des Ortsrates Letter. Von November 2011 bis Mai 2018 sowie von November 2021 bis Oktober 2025 gehörte er dem Rat der Stadt Seelze an. Als Ortsbürgermeister von Letter prägte und gestaltete er seinen Stadtteil über 14 Jahre lang maßgeblich mit. Darüber hinaus übernahm Rolf Hackbarth vielfältige weitere ehrenamtliche Aufgaben, engagierte sich in zahlreichen Vereinen sowie bei der Organisation des Kastanienfestes und des Weihnachtsmarktes.

Mit seiner Geradlinigkeit, seiner großen Verbundenheit mit Letter und seinem besonderen Gespür für den Austausch über politische und gesellschaftliche Grenzen hinweg setzte sich Rolf Hackbarth stets mit großem Einsatz für seinen Stadtteil und seine Mitbürgerinnen und Mitbürger ein. Er war ein verlässlicher Ansprechpartner, brachte Menschen zusammen und verstand sein ehrenamtliches Engagement vor allem als praktische Arbeit für das Gemeinwohl.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Seelze und des Ortsrates Letter sowie die Beschäftigten der Stadtverwaltung trauern um einen langjährigen Kommunalpolitiker und einen außerordentlich engagierten Bürger, der die Entwicklung seines Heimatortes über Jahrzehnte entscheidend mitgestaltet hat.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Seelze

Alexander Masthoff	**Carsten Meinfeld**	**Martin Bantelmann**
Bürgermeister	Ratsvorsitzender	Ortsbürgermeister

25315101_002626

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl in den Tagen des Abschieds von

Hans-Dieter Dierking

† 8. August 2026

in liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Für alle Worte der Anteilnahme, für jede Umarmung und
die zahlreichen Spenden für die Deutsche Herzstiftung.

Im Namen aller Angehörigen
Rita Dierking

Garbsen-Berenbostel, im September 2026

25257001_000126

Den Havelsern ein Havelser
(frei nach 1.Kor. 9, 20-22))

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Marienwerder-Havelse
trauert um ihren ehemaligen Pastor

Edgar Dogge

Pastor Edgar Dogge hat von 1991-2017 wie kein zweiter die Ev.-luth. Kirchengemeinde Versöhnung Havelse geprägt. Viele haben ihn als engagierten Christen erlebt und verbinden mit ihm wichtige und persönliche Erfahrungen. Am 5. August, einen Tag vor seinem 75. Geburtstag, ist Edgar Dogge gestorben.

Die Kirchengemeinde Marienwerder-Havelse ist dankbar, dass sich Pastor Edgar Dogge mit seiner für ihn typischen Leidenschaft für seine Gemeinde eingesetzt hat. Sie empfiehlt ihn der Gnade Gottes und bittet Jesus Christus, die Familie mit Trost und christlicher Hoffnung zu begleiten.

Für die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Marienwerder-Havelse
Kirchenvorstandsvorsitzender Christoph Breig

24891501_002626

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Mitarbeiter Fußwegreinigung/ Winterdienst Vollzeit, Teilzeit oder Minijob, FS erforderlich, deutsch o. russischsprachig Pook 0511-555033

Wenn das Nötigste fehlt.
Sie können das Blatt wenden.
caritas international

WEITERE BERUFSFELDER

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in
- Schloss Ricklingen
- Garbsen Horst
- Wunstorf
- Steinhude
- Kolenfeld
- Idensen
- Großenheidorn
- Klein Heidorn

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

23132201_002626

Schülerjob gesucht?

Zeitung austragen & Geld verdienen

Komm zu uns!

bewerben und arbeiten bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:
Gümmer
Letter
Seelze
Alt-Garbsen
Frielingen
Berenbostel
Schloß Ricklingen

einfach bewerben:
online, telefonisch
(0800 1234 399)
oder über **WhatsApp**

UMSCHAU

24932401_002626

#ARBEITEN IN MEINER STADT
NEUSTADT AM RÜBENBERGE

- **Ausbildungsplätze zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) der Fachrichtung Kommunalverwaltung**
- **Duales Studium im Beamtenverhältnis auf Widerruf** (Bachelor of Arts (B.A) - Verwaltungswissenschaft)
- **Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), EG S 8 a TVöD/** Kita Helstorf, 39 Std.
- **Aufsicht über den Wochenmarkt und die Überwachung des ruhenden Verkehrs, EG 5 TVöD** 25,00 Std., unbefristet
- **Sachbearbeitung Stadtbüro, EG 7 TVöD** Fachdienst Bürgerservice, Sachgebiet Stadtbüro mit KFZ-Zulassung, Vollzeit

Jetzt bewerben
neustadt-a-rbge.de/jobs

25310201_002626

Hilfe, die ankommt.
Deutsches Rotes Kreuz
drk.de/spenden

Wir suchen ab sofort

Gartenhilfe (m/w/d) 30 Std. / Woche Hannover

Zuverlässige und erfahrene Fachkraft (m/w/d) für Gartenpflegearbeiten in Festanstellung gesucht.

ProSchool Professionelle Schulbegleitung

Pro School
Himmelsthürer Str. 47
31137 Hildesheim20
Telefon: 0160 - 6127 120
E-Mail: info@pro-school.de

24832501_002626

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Wir suchen ab sofort

Putzfee (m/w/d) 7,5 Std. / Woche Heitlingen

Zuverlässige und gründliche Reinigungskraft (m/w/d) für vormittags (Mo.- Fr. je 1,5 Std. / Tag) gesucht.

ProSchool Professionelle Schulbegleitung

Pro School
Vor den Höfen 3
30826 Garbsen
Telefon: 0160 - 6127 101
E-Mail: info@pro-school.de

24830401_002626

Suche Haushaltshilfe in Garbsen/Frielingen. 2 Mal die Woche je 2 Std. (15€/Std) Tel: 05131-2555

Fensterputzer erfahrener sucht Arbeit in privaten Haushalte.☎0177-1477987

MINI– UND NEBENJOBS

LKW-Fahrer (m/w/d) auf 603€ Basis ab sofort gesucht. Fahrten ausschließlich mit leeren 12to Koffer Fahrzeugen (Raum Hannover). Gern auch Rentner. Tel. 0173 5368833

STELLENGESUCHE

STELLENGESUCHE

Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

Lebenshilfe Hannover

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum Anlagenbauer oder Anlagenmechaniker im Bereich SHK o.ä. und hast keine Berührungsängste im Umgang mit Menschen mit geistiger und/oder körperlicher Behinderung?

Dann schau vorbei: https://karriere.lebenshilfe-hannover.de/ oder ruf uns an: 0511-935 90-0 (Mo.-Fr. 08:30 - 15:00 Uhr)

25321701_000126

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN



Döteberg — Einfamilienhaus / 137 m² / 5-6 Zimmer/ VA, 82,86 kWh, Gas, Kl. C, Bj. 2001



Garbsen — Reihenmittelhaus / 114 m² / 5 Zimmer/ BA, 141,5 kWh, Gas, Kl. E, Bj. 1965



Berenbostel — Eigentumswohnung / 90 m² / 4 Zimmer/ VA, 118,0 kWh, Öl, Kl. D, Bj. 1977

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
kleemann@rosenhof-immobilien.de
☎ 0155/608 455 02

24285101_002626

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

Kernsanierte 3 Zi.-Whg., 70m², in Hannover/Marienwerder, ab sofort zu verm., KM 759€+ NK ☎0151/62660864

Berenbostel, 3 Zi., Kü., Bad, 75m², Loggia, 713€ KM + NK / MS u. Garage ☎ 0176/43382806

3 Zi., ca. 90m², mit gr. Loggiabalkon, Laatzen Zentrum, zentrale Lage, 1300,-€ WM. ☎ 0176 52086057

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Carport zu vermieten, Osterwald, Kleine Straße. ☎ 05131/2671

GÄRTEN / WOCHENEND– HÄUSER

Suche Freizeit-/ Gartengrundstück zum Kauf, (keine Pachtangebote). Zustand egal. ☎ 01520/3014381

Mit dem Nachlass Gutes tun

Bestellen Sie kostenfrei den Testament-Ratgeber „Mein CARE-Paket für die Zukunft“:
0228 97563-25
vererben@care.de
www.care.de/vererben

care wirkt. weltweit.

HÄUSER

Kennen Sie jemanden, der verkaufen möchte?

RUDNICK IMMOBILIEN
menschlich • fair • kompetent
SEIT 1996 PERSÖNLICH FÜR SIE DA – AN 5 STANDORTEN IN STADT & REGION HANNOVER & IM SCHAUMBURGER LAND

Geben Sie uns Ihren Immotipp für Haus, Wohnung oder Grundstück – und sichern Sie sich Ihre Prämie.

Jetzt Tipp abgeben!

BIS ZU 2.000,- € MÖGLICH!

05031 51880
Alle Details und Bedingungen finden Sie unter: www.rudnick-immobilien.de/service/immotipp

25322801_002626

IMMOBILIENKAUF– GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

HÄUSER

Reihenhaus gesucht ☎051371499980

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS
EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

Malteser …weil Nähe zählt.


Foto: Kerstin Wurst (Stiftung Malteser)

Was bleibt, wenn wir gehen?

Ein Testament schafft Klarheit und bewirkt Gutes.

Testamentsratgeber kostenlos:
Telefonisch: 0221 9822-2322
Schriftlich: Malteser Hilfsdienst e.V.
Stichwort: Testament
Erna-Scheffler-Straße 2
51103 Köln
Online: malteser.link/ratgeber

Zentralkonto für Nachlässe:
Malteser Hilfsdienst e.V.
IBAN: DE93 3706 0193 0002 0200 25
BIC: GENODED1PAX
Stichwort: Testamentsspende

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

NIEDERSACHSEN

Wietzen bei Nienburg Weser, gemütliches FH wartet auf Gäste, ab 20€/Tag pro Person. ☎ 05022/222

Gedruckt. Geklickt. Gelesen.
epaper.umschau-garbsen.de

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

SKAN-CLUB 60 plus

GOLDENE OSTSEEKÜSTE
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

8-Tage-Seniorenreisen

INKLUSIV-LEISTUNGEN
- An- und Abreise im Fernreisebus mit WC und Getränke-Selfservice
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche/WC inkl. Halbpension
- **Galabuffet und Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet** (im Rahmen der HP)
- Unterhaltungsabende
- **Kostenlose Nutzung des Hallenbades**
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf

und vieles mehr ...

bett+bike 60plus

TERMINE 2026/27
27.09., 11.10., 18.10., 25.10.2026, 10.01., 31.01., 28.02., 21.03. (Ostern), 29.03. (7 Tage), 04.04., 11.04.2027

ab Euro 555,– pro Person im Doppelzimmer inkl.Halbpension **Kein Einzelzimmerzuschlag** (begrenzte Anzahl)

Preisnachlass bei Selbstanreise: 50,– pro Person! (außer * Sonderreisen)
Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,–

8-Tage-SONDERREISEN

Goldener Oktober * 04.10.–11.10. | 11.10.–18.10.2026	ab € 798,–
Jubiläumsreise * 01.11.–08.11. | 08.11.–15.11.2026 15.11.–22.11. | 22.11.–29.11.2026	ab € 488,–
Christmasparty * 29.11.–06.12. | 06.12.–13.12. 13.12.–20.12.2026	ab € 428,–
Weihnachten 20.12.–27.12.2026	ab € 858,–
Silvester 27.12.2026–03.01.2027	ab € 958,–
Silvesterfeier * 03.01.–10.01.2027	ab € 498,–
Gemeinsam statt einsam 10.01.–17.01. | 31.01.–07.02. 28.02.–07.03.2027	ab € 575,–
Winterzauber * 17.01.–24.01. | 24.01.–31.01.2027	ab € 458,–

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

24839201_002626

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

20033302_002626

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

YOUNGTIMER / OLDTIMER

Rolls Royce Bentley Turbo R (LWB) 1992 74951 km H-Oldtimer 2022 24.500 € tudorhouse@t-online.de ☎ 0171 8748894

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren. ☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

Sammler sucht Musikinstrumente aller Art, Puppen, Schallpl., Pelze, Nähm., Zinn, Goldrand-Porzellan, Bestecke, Radios, Uhren, Bilder, Möbel, Militaria, Teppiche, Kleidung, u.v.m. ☎ (0157) 54 54 26 44

24762201_002626

KAUFE.ORDEN.PICKELHAUBEN UNIFORMEN.URKUNDEN.FOTO'S HELME.Hr.Röhl ☎05102739927 mail: hermangali@freenet.de

Suche gut erhaltenes Bleikristall, Porzellan-Service, Kronleuchter, alte Weine, Modeschmuck. Herr Winter ☎ 0176/23560937

Sender's Care Catering.
Ihr Partyservice in Osterwald. Wir kochen, Sie genießen. ☎0163/6454322

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

STRUG
Garten- und Landschaftsbau
Gartenpflege / Neugestaltung, Rollrasen, Heckenschnitt, Pflasterarbeiten, Objektpflege, Grabpflege, Baumfällung, Dachrinnenreinigung u. v. m
Tel.: 05137-782 29 Mobil: 0172-511 32 09
Fax: 05137-9 38 50 70 E-Mail: L.Strug@gmx.de

9237601_002626

Aufsitzmäher oder Rasentraktor auch älter gesucht 015754989495

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Fa. J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

Baumfällung, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Rollrasen uvm. ☎ 0163/2107348

Gartenpfl./Heckenschn.0172 1790101

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Großer Sommerankauf!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Sammler Sucht Münzen und Medaillien aus aller Welt 5und 10 DM münzen gesucht 01632213832

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

31821701_002625

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

24869101_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren☎ 0151 1795 7706



MEIN ERBE WILDNIS
INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen 0176/42559229 Matthias Dachdecker

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

24868601_002626

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Entrümp. & Kleintrans. 0163 9134970

24890701_002626

Gartenpfl. 10% Rabatt, 0172/1593860

Mein Garbsen, mein Seelze, **meine Umschau.**
epaper.umschau-garbsen.de

BEKANNTSCHAFTS– ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Ruth, 70 J., hübsche, jugendl. Witwe, mit unendlich viel Liebe im Herzen. Ich fahre gerne Fahrrad u. Auto, koche mit Leidenschaft u. kümmere mich mit Freude um Haushalt u. Garten. Doch abends allein kommt die bittere Einsamkeit. Ich erwarte Ihren lieben Anruf über PV, wenn Sie auch so alleine sind. Tel. 0176-43632696

Conny, 74 J., hübsche blonde Witwe, schlank, sportlich, liebe ein schönes Zuhause, kochen, Spaziergänge. Mit Ihnen gemeinsam möchte ich wieder lachen u. leben. Würde Kuchen backen für unser erstes Kennenlernen. PV Tel. 01520-8293309

Anke (61) hübsch, mit weibl. Figur, tiptop im Haushalt. Wenn ich nach der Arbeit in m. leere Wohnung komme u. für mich allein koche, bin ich oft ganz traurig. Das will ich jetzt ändern u. hoffe, dass Du meine Zeilen liest u. über PV anrufst. Tel. 0176-34498341

W, 66, verwitwet.
Neuer Anfang, echtes Leben und wieder mehr lachen. Herz und Humor inklusive, vielleicht mit Dir an meiner Seite. ✉ zukunftzu2@t-online.de

ER SUCHT SIE

Bin 60+,Gross, schlank, zuverlässig, gutaussehend, Vertrauensvoll und suche eine Frau für Freundschaft plus. WhatsApp 0157 53090096

Er 58 J., 1.80 sucht Sie für schöne Stunden ☎ 0151/23898248

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination: Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit: Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme: Tel.: 0800 / 1 544 233* *kostenlose Servicenummer

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

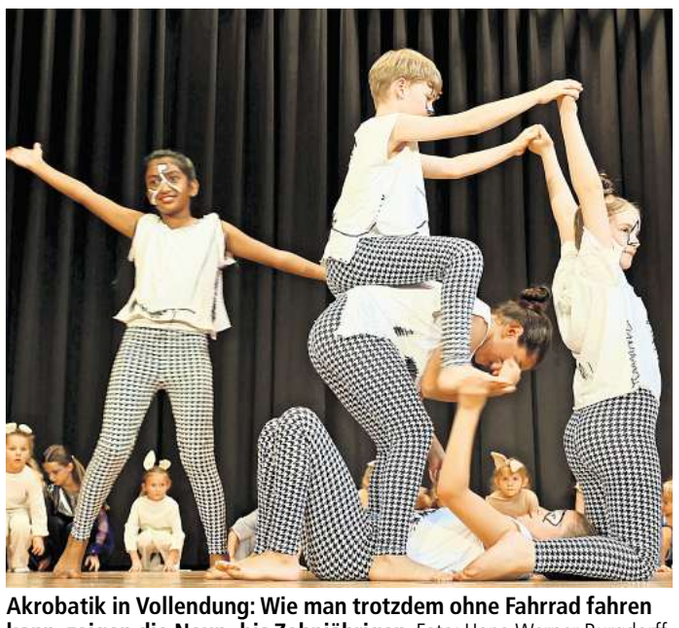
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626

Kinder führen ihr Tanzprogramm „Alles Zirkus“ auf: eine tolle Show

Volles Haus für Christa König und ihre Tanzgruppen, die auch akrobatisches Geschick bewiesen

GARBSEN (BUDO). Nachdem die Aufführung im Juni wegen der Hitzewelle verschoben werden musste, konnten die Tänzerinnen und Tänzer nun endlich ihr Können am Sonntag in der bis zum letzten Platz gefüllten Aula am Planetenring zeigen – umso größer war die Freude bei allen Beteiligten. Mit dem Tanzprogramm „Alles Zirkus“ bewiesen die Kinder, dass sie neben tänzerischem Talent auch akrobatisches Geschick besitzen. Die Kooperation von „Tanzlust“ und der „Musik- und Kunstschule Garbsen“ unter der Leitung von Christa König mündete in einer abwechslungsreichen und rundum gelungenen Show. Ihre allerersten Schritte auf der Bühne präsentierten die Vierjährigen, die völlig selbstständig den „Flohzirkus“ zum Lied „Hallo, tanz mit mir“, aufführten. Danach folgten die Kinder der AG der Osterbergschule, die gekonnt zu dem Titel „Golden“ von K-Pop Demon Hunters tanzten. Galoppierend zeigten die Vier- bis Fünfjährigen, wie sich dressierte Pferde tänzerisch bewegen. Anschließend legten die sechs- bis siebenjährigen Clowns einen besonders frechen Auftritt in ihren bunten Kostümen hin.



Akrobatik in Vollendung: Wie man trotzdem ohne Fahrrad fahren kann, zeigen die Neun- bis Zehnjährigen. Foto: Hans-Werner Burgdorff

In schrillen, glitzernden Outfits stellten die Acht- bis Neunjährigen einen „Seiltanz“ ohne Seil so plastisch dar, dass man das Gefühl hatte, die Balanceakte fänden auf einem echten Drahtseil statt. Einen eleganten Kontrast dazu bildeten die Neun- bis Zehnjährigen: In schwarz-weißer Kleidung und mit abstrakt geschminkten Gesichtern tanzten sie zum wunderschönen Zirkuslied „Alegría“ des Cirque du Soleil. Hierbei wurden Tanz und Akrobatik so geschickt miteinander verwoben, dass die Darbietung einfach bezaubernd anzusehen war. Zum großen Finale versammelten sich noch einmal alle Aktiven auf der Bühne, um sich mit dem Hit „Head & Heart“ von Joel Corry tänzerisch zu verabschieden. Das Publikum forderte mit tosendem Applaus eine Zugabe ein, sodass das Ensemble den Finaltanz glücklich wiederholte. Somit war die Aufführung von „Tanzlust“ auch in diesem Jahr ein voller Erfolg.

Verantwortlich für die kreativen Choreografien, die Kostüme und die gesamte Organisation ist Christa König. Jedes Jahr überrascht sie das Publikum mit neuen, fantasiereichen Ideen, die bereits jetzt Vorfreude auf das nächste Jahr wecken.



Hereinspaziert: Die sechs- bis siebenjährigen lustigen Clowns in ihren bunten Kostümen haben gleich ihren großen Auftritt. :

Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind bei „Tanzlust“ jederzeit herzlich willkommen. Ganz neu im Programm ist ein Angebot für Erwachsene (Jazz, Modern, Contemporary). Wer Interesse an einem der Kurse hat, kann sich über die Website „tanzlust-garbsen.de“ direkt bei der staatlich anerkannten Tanzpädagogin Christa König melden.

Die Tanz-AGs der Musik- und Kunstschule werden hingegen intern an den jeweiligen Schulen gewählt.

Einbruch in Einfamilienhaus

HAVELSE. In der Fritz-Meyer-Straße brachen unbekannte Täter am Samstagabend, 29. August, zwischen 18 und 23.20 Uhr in Abwesenheit der Hauseigentümer die Kellertür eines Einfamilienhauses auf. Anschließend wurden die Räumlichkeiten im Obergeschoss durchwühlt und es wurde Schmuck entwendet. Bei der Flucht haben die Täter ein Teil des Diebesgutes vor dem Haus verloren. Die Schadenshöhe kann bislang nicht beziffert werden. Ein Strafverfahren wegen Wohnungseinbruchdiebstahls wurde eingeleitet.

Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Garbsen unter (05131)7014515 zu melden.

Tansania-Abend in Marienwerder

MARIENWERDER. Vom 7. bis 23. Juli reisten neun Mitglieder der Kirchengemeinden Marienwerder-Havelse und Leipzig-Stötteritz zu ihren Partnergemeinden in Arushachini und Chemchem südlich des Kilimandscharo. Anlass war das 55-jährige Bestehen der Partnerschaft. Am Dienstag, 15. September, um 19 Uhr erzählen die fünf Teilnehmenden aus Marienwerder-Havelse im Gemeindehaus Marienwerder, Augustinerweg 21, von ihren Erlebnissen.

Was bleibt von einer Reise nach Tansania? Es sind die Bilder einer faszinierenden Landschaft – vor allem aber die Begegnungen mit Menschen, die herzliche Gastfreundschaft und die Einblicke in einen Alltag, der sich in vielem von unserem unterscheidet und uns doch immer wieder verbindet.

Mit vielen Bildern und kurzen persönlichen Berichten nehmen sie die Besucher mit zu Gottesdiensten und Familien, in Kindergärten und zum Diakoniezentrum Msitu wa Tembo und weiteren Bildungseinrichtungen. Seit vielen Jahren unterstützt die Partnerschaft auch Bildungs- und Diakonieprojekte vor Ort. Die Reise bot Gelegenheit, diese Einrichtungen zu besuchen, mit den Verantwortlichen ins Gespräch zu kommen und zu erleben, was mit der gemeinsamen Unterstützung erreicht werden kann.

Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



25300301_002626

Jetzt anmelden für die Villa Kunterbunt

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen bietet Sieben- bis Elfjährigen auch für die Herbstferien eine ganztägige Betreuung im Freizeitheim Planetenring an. Willkommen sind die Kinder berufstätiger Eltern und Alleinerziehender. Ab sofort ist eine Anmeldung für die Villa Kunterbunt möglich. Anmelden kann man sein Kind nur online.

Das Anmeldeportal www.garbsen.de/ferienprogramm ist seit dem 3. September für die Herbstferien freigeschaltet. Auf der Startseite einfach auf „Ferienbetreuung“ klicken. Eine telefonische Anmeldung oder eine Anmeldung per E-Mail ist nicht möglich.

Betreuungszeiten in den Herbstferien sind vom 12. bis 16. Oktober sowie vom 19. bis 23. Oktober täglich von jeweils 8 bis 16 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 70 Euro pro Woche. Frühstück, Mittagessen und Programm sind inklusive. Es ist möglich, sein Kind für beide Wochen anzumelden. Für Rückfragen ist die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen unter Telefon (05131) 707572 oder -5 78 erreichbar.



Hannovers Experten für den kabarettistischen Rückblick in Wort, Musik und Bild: Salon Herbert Royal ist am 11. September zu Gast in Seelze. Foto: privat

Ein Abend mit Salon Herbert Royal

SEELZE. Am Freitag, 11. September, ist das Sextett Salon Herbert Royal um 19.30 Uhr zu Gast im Forum der Berthold-Brecht-Gesamtschule in Seelze.

Ist Hannover der Rede wert? Aber selbstverständlich! Das Rückblickersextett vom Salon Herbert Royal knöpft sich regelmäßig das Wichtigste, Skurrilste, Be- und Umdenkenswerteste aus Stadt und Region Hannover vor, dreht es ein- bis dreimal durch den Satirewolf und macht daraus eine abendfüllende Humormischung in Wort, Bild und Ton. Die sechs „Herberts begeistern mit eigenen Texten, Liedern und Satiren zum aktuellen Weltgeschehen und vor allem zu den großen und kleinen Skandalen, Ereignissen und Nachrichten aus Hannover.

Der Eintritt kostet 25 Euro, Karten sind erhältlich im Vorverkauf bei Eventim, Schreib Gut(h) in Seelze und an der Abendkasse.

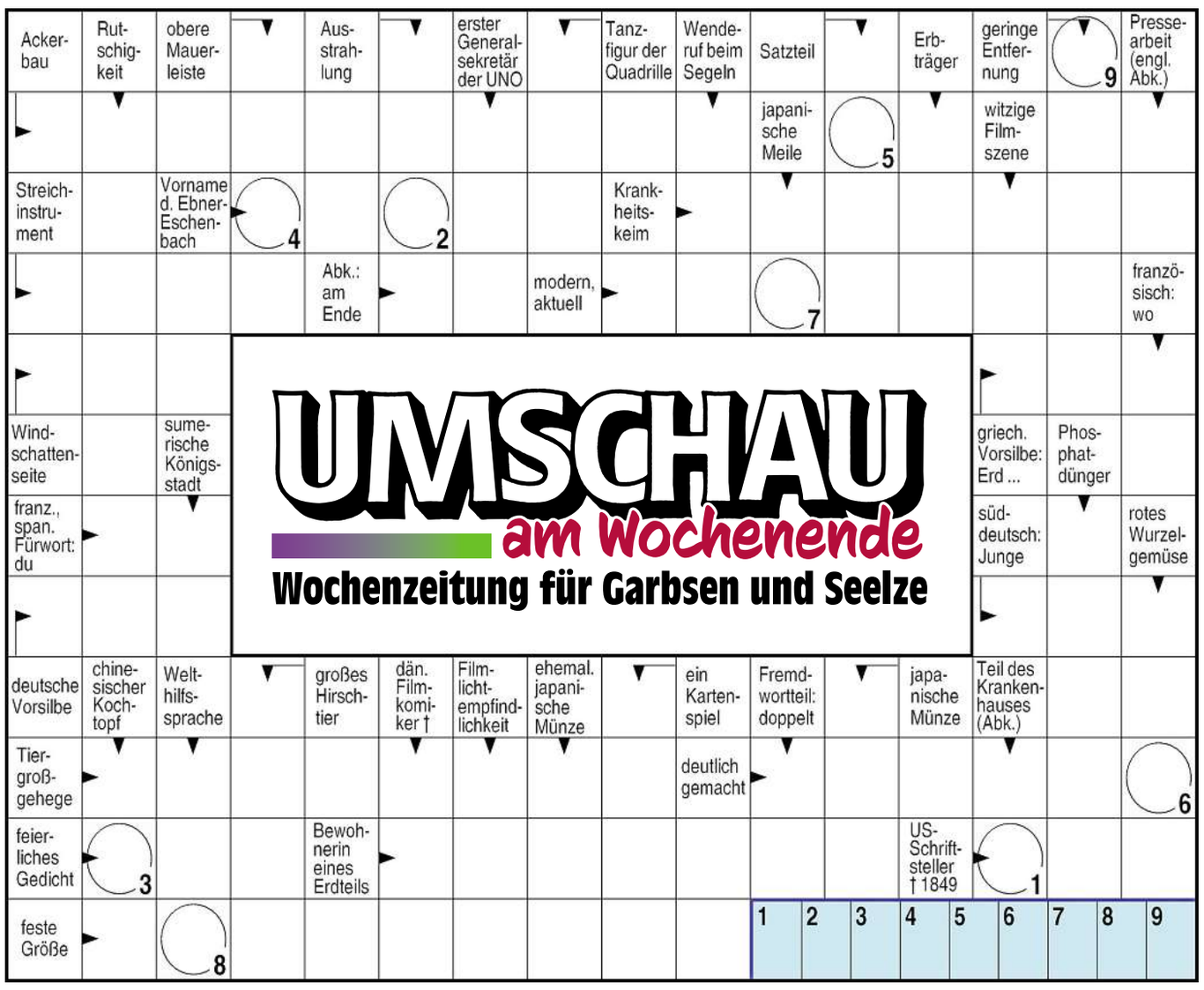
Ehrenamtliche laden ins Café Kalle ein

HAVELSE (STP). Regelmäßig am zweiten Donnerstag im Monat empfängt das ehrenamtliche Team des Café Kalle seine Gäste mit selbst gebackenen Torten, Kaffee und Tee zum Selbstkostenpreis. Das nächste Mal öffnet das Café am 10. September von 15 bis 17 Uhr im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5 in Havelse.

Das Mehrgenerationen-Café im Kulturhaus Kalle ist ein Begegnungsort für Menschen vieler Altersstufen und Kulturen. Ehrenamtliche heißen alle herzlich willkommen, die sich im Café treffen möchten oder sich über neue Kontakte freuen. Das können neben Senioren auch junge Familien, Freundes-Gruppen oder Arbeitskollegen sein, die bei Kaffee und Kuchen gemeinsam Zeit verbringen möchten. Das Team richtet auch gern Geburtstags-Kaffeetrinken während der Öffnungszeiten aus. Für diesen Anlass kann im Café ein Tisch reserviert werden, der entsprechend dekoriert wird.

Fragen zum Projekt beantwortet das Team der FreiwilligenAgentur nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Rätselspaß am Wochenende



Ins Wasser, aufs Rad, in die Laufschuhe

GARBSEN. Beim 33. Waldbad-Triathlon in Wulfelade haben die Athletinnen und Athleten des Garbsener Sport-Clubs am Samstag, 22. August, ordentlich Ausdauer bewiesen – und dabei vor allem jede Menge Spaß gehabt.

Die Sprintdistanz hatte es in sich: 400 Meter Schwimmen, 16 Kilometer Radfahren und vier Kilometer Laufen warteten auf die Starterinnen und Starter. Bei sommerlichen Temperaturen und einer familiären Atmosphäre im Waldbad Wulfelade ging die GSC-Gruppe mit viel Motivation an den Start.

Für Claudia Wonnemann und Benjamin Schmidt war der Wettkampf dabei eine ganz besondere Herausforderung: Beide feierten ihre Triathlon-Premiere. Und die gelang eindrucksvoll. Wonnemann bewältigte die drei Disziplinen in 1:24:30 Stunden. Schmidt benötigte bei seinem ersten Triathlon nur 1:04:15 Stunden.

Noch etwas schneller war Sarah Weber. Nach 1:05:40 Stunden erreichte sie das Ziel und durfte sich über den zweiten Platz in ihrer Altersklasse freuen.

Besonders spannend wurde es bei den Staffeln. Jana und Sebastian Scharf sowie Torsten Hoffmann kamen nach 1:05:33 Stunden gemeinsam ins Ziel.



Die erfolgreichen Triathleten des Garbsener SC nach der Siegerehrung: (von links) Jana Scharf, Sebastian Scharf, Claudia Wonnemann, Benjamin Schmidt, Sarah Weber, Roland Pliefke und Torsten Hoffmann. Foto: privat

Den größten sportlichen Coup landete die Staffel mit Roland und Laura Pliefke sowie Philine Schmitz: Mit einer Zeit von 1:02:23 Stunden holte sich das Trio den Sieg in der Wertung der Gruppenstaffeln.

Mit zwei gelungenen Triathlon-Premieren, einem Podiumsplatz und einem Staffelsieg kehrte der Garbsener SC aus Wulfelade zurück. Vor allem aber mit vielen gemeinsamen Erlebnissen und der Erkenntnis, dass sich sportliche Herausforderungen am besten im Team feiern lassen.

CITIPOST – Wir machen Schule! Aktion wird fortgesetzt

Im Alltag schreiben wir kaum noch mit der Hand. Statt Briefe oder Postkarten zu schreiben, kommunizieren wir fast ausschließlich über E-Mails, per SMS oder WhatsApp. Manchmal ist es sogar nur noch eine Sprachnachricht. Viele stellen sich daher die Frage: Ist Briefe schreiben lernen in Zeiten der Digitalisierung überhaupt noch wichtig? Die Antwort ist kurz: Ja.

Kinder sollten lernen, einen Brief zu schreiben, da dies eine grundlegende und wichtige Fähigkeit ist, die in vielen Bereichen des Lebens, insbesondere im beruflichen Umfeld, auch im digitalen Zeitalter noch benötigt wird.

Früh übt sich! Das Thema „Brief schreiben" ist im Lehrplan Deutsch Jahrgangsstufe 3/4 verankert und ist ein wichtiges kommunikatives Anliegen, das schon in der Grundschule intensiv bearbeitet wird.



Einen Brief zu schreiben ist ein wichtiges kommunikatives Anliegen. Foto: CITIPOST

ERFOLG IM VERGANGENEN JAHR – JETZT ERNEUT

CITIPOST macht „wieder" Schule. Die CITIPOST Hannover setzt das erfolgreiche Projekt fort und unterstützt auch in diesem Jahr Schulen in Hannover und der Region bei der Umsetzung dieses wichtigen Themas. Unter dem Motto „Wir machen Schule!" stellen wir Schulen für ihren Deutschunterricht kostenfrei vorfrankierte Postkarten zur Verfügung. Denn wie lernt es sich am besten? Richtig, an einem echten Beispiel.

Im Vorjahr wurde die Aktion von Schulen aus der Region außergewöhnlich gut angenommen. Knapp 5.000 Kinder von verschiedenen Schulen in der Region Hannover erhielten kostenfrei Postkarten von der CITIPOST.

Eine der ersten Schulen war im Jahr 2023 die Grundschule Godshorn. Den Deutschunterricht der 3. Klasse zum Thema „Briefe schreiben lernen" unterstützte die CITIPOST mit Postkarten. So lernten die Schüler anhand von Postkarten, wo Textfeld, Adressfeld und auch die Briefmarken ihren Platz finden. Zum Abschluss wurden die Postkarten gemeinsam zum blauen Briefkasten gebracht und eingeworfen.

Dieses Jahr soll die erfolgreiche Initiative fortgesetzt werden.

SIE INTERESSIEREN SICH FÜR DIE AKTION?

Sie sind Lehrer oder Lehrerin und möchten Postkarten als Material für Ihren Deutschunterricht? Dann melden Sie gerne unter service@citipost.de an. Wir freuen uns, auch im laufenden Jahr Schulen in der Region Hannover bei dieser wichtigen Lerneinheit zu unterstützen.

Beratungsstelle bietet Eltern-Baby-Gruppe

GARBSEN (STP). Nach der Geburt eines Babys verändert sich der Familienalltag. Nichts ist mehr so wie es war. Um Familien zu unterstützen, bietet die Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen eine Baby-Gruppe mit Hebamme Julia Stannat und der Familientherapeutin Michaela Steingräber an. Treffen ist vier Mal aufeinander folgend an einem Mittwochmorgen. Das Angebot ist kostenfrei.

Beantwortet werden Fragen wie: Wieviel Schlaf braucht ein Baby? Warum schreit es schon wieder? Wann ist es satt und welche Nahrung ist wann sinnvoll? Wie kann ich mein Baby beschäftigen? Termine sind der 9., 16., 23. und 30. September, jeweils von 9.30 bis 11 Uhr. In der Gruppe können Eltern mit ihren Babys wertvolle Momente miteinander erleben und Sicherheit für den Alltag als Familie erhalten. Die Gruppe bietet Eltern und Babys Raum für soziale Begegnungen, gemeinsame Entdeckungen, Austausch und unterstützt bei Fragen der kindlichen Entwicklung, wie Schlaf, Ernährung und Bindung.

Das Angebot ist kostenfrei und findet statt in der Beratungsstelle für Erziehung- und Lebensfragen, Am Osterberge 1. Eine Anmeldung ist möglich unter Telefon (05137) 73857.

Diesel aus LKW entwendet

BERENBOSTEL. Unbekannte Täter haben zwischen Donnerstag auf Freitag vergangener Woche zwischen 15 und 7.40 Uhr einen Tank eines LKW aufgebrochen und zirka 80 Liter Diesel abgepumpt und entwendet. Der LKW war in der Langenhagener Straße auf dem Gelände des dortigen Baumarkts abgestellt. Bislang liegen keine Täterhinweise vor. Der Gesamtschaden beläuft sich auf rund 200 Euro.

Die Ermittlungen wegen besonders schweren Diebstahls wurden aufgenommen.

Hinweise nimmt die Polizei Garbsen unter Telefon (05131) 7014515 entgegen.

Ihr Spezialist und Ansprechpartner rund um DSG-Getriebe

AZ-TEILE

Autozentrum Garbsen bietet professionelle Hilfe bei DSG-Getrieben

Garbsen – Moderne Fahrzeuge sind heute häufig mit sogenannten DSG-Getrieben ausgestattet. Diese Doppelkupplungsgetriebe sorgen für schnelle Gangwechsel und einen hohen Fahrkomfort. Gleichzeitig handelt es sich um komplexe Technik, die regelmäßige Wartung und im Schadensfall eine fachgerechte Reparatur benötigt

Mit dem Autozentrum Garbsen gibt es in der Region Hannover einen spezialisierten Ansprechpartner für genau diesen Bereich. Das Unternehmen hat sich auf Wartung, Diagnose und Instandsetzung von DSG-Getrieben spezialisiert und unterstützt Autofahrer bei unterschiedlichen Getriebeproblemen.

Typische Anzeichen für Probleme können beispielsweise Ruckeln beim Schalten, ungewöhnliche Geräusche während der Fahrt oder Fehlermeldungen im Fahrzeug sein. In solchen Fällen ist eine fachkundige Diagnose besonders wichtig, um größere Schäden zu vermeiden. Das Team vom Autozentrum Garbsen verfügt über Erfahrung im Bereich der DSG-Technik und bietet verschiedene Leistungen rund um das Doppelkupplungsgetriebe an. Dazu gehören unter anderem DSG-Wartungen und Ölwechsel, Reparaturen bei Lagerschäden sowie die komplette Instandsetzung von DSG-Getrieben.

Ein wichtiger Vorteil für Fahrzeughalter besteht darin, dass viele Schäden nicht zwangsläufig einen teuren Austausch des gesamten Getriebes erfordern. Durch eine gezielte Analyse und fachgerechte Reparatur lassen sich viele Getriebe wieder instand setzen, wodurch Kosten deutlich reduziert werden können.

Mit seinem Service richtet sich das Autozentrum Garbsen an Autofahrer aus Garbsen sowie aus der gesamten Region Hannover. Neben technischer Kompetenz legt das Unternehmen großen Wert auf transparente Beratung und zuverlässige Arbeit.

Autozentrum Garbsen versteht sich als Ansprechpartner für alle Fragen rund um DSG-Getriebe, Wartung und Reparatur.

TOP WERKSTATT 2025 auto motor sport Autozentrum Garbsen
TOP WERKSTATT 2026 auto motor sport Autozentrum Garbsen

Unsere Produkte auf: www.az-teile.de
Hotline: 0163 - 1553322 oder per WhatsApp

Autozentrum Garbsen: Als zertifizierte und ausgezeichnete KFZ-Meisterwerkstatt legen wir großen Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit. Mit jahrelanger Erfahrung und einem hochqualifizierten Team sind wir Ihr Ansprechpartner, wenn es um die Instandsetzung von BMW xDrive Verteilergetrieben und Vorderachsgetrieben geht. Unser Werkstatt bieten Ihnen:

- Tiefgehendes technisches Verständnis für Vorderachsgetriebe und Verteilergetriebe BMW
- Fokus auf höchste Qualität
- Fachgerechter Einbau in Deutschland, Österreich und der Schweiz



AUTOZENTRUM GARBSEN
Kfz-Werkstatt & Folierungen
Bremer Straße 39 · 30827 Garbsen/Berenbostel
Tel.: 05131 / 501 88 77
www.autozentrum-garbsen.de
Mail: info@autozentrum-garbsen.de

25320601_002626

XXXLutz in Garbsen

Sonntagsverkauf

Anlass: Oldtimer Treffen

geöffnet von **12.00** bis **17.00 Uhr,**
Beratung und **Verkauf** ab **12.00 Uhr**

RESTAURANT XXXLutz **ab 11.00 Uhr geöffnet!**

Sonntag
06.
September

mindestens **zusätzlich**

35% 1) + S)

mit Freundschaftskarte

1.750€ SPAREN! MIT **GUTSCHEINEN**
Gutscheine nur in der Filiale gültig!

XXXL Aktion

Bis zu **25%** 3) + S)

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware.

AUF FAST **ALLE**

auch auf große Marken

- Gardinen
- Leuchten
- Heimtextilien
- Teppiche
- Baby-Exklusivmarken
- Haushaltswaren & Accessoires

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber, nur in unserer Filiale gültig.

F366BA000

KINDERPROGRAMM

XXXL Unterhaltung mit tollen Aktionen



Nur am **05.09.**
und am
06.09.2026



XXXLutz Gutschein

F366BA001

250€

XXXL Dankeschön für Ihre Treue!

2) + S)

bei Kauf ab **750 €**

XXXLutz Gutschein

500€

bei Kauf ab **1.500 €**

2) + S)

F366BA002

XXXLutz Gutschein

1.000€

F366BA003

bei Kauf ab **3.000 €**

2) + S)

MUSTER

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Original-Produktbilder mit KI generiert oder bearbeitet.

Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 06.09.2026. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unserer Filiale in Garbsen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 06.09.2026. 3) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 06.09.2026, nur bei XXXLutz in Garbsen. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag", ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis"/„Bester Preis" gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Schöner Wohnen, Soehnle, Team 7, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Abverkaufsartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Gutschein einlösbar für 2 Personen. Preisangabe gilt pro Person. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Gültig bis 06.09.2026 bei XXXLutz in Garbsen. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. GW) Für Druckfehler keine Haftung. Ab 18 Jahren. Ausgenommen: Mitarbeitende der XXXLutz Unternehmensgruppe. Nur gültig am 06.09.2026, bei XXXLutz in Garbsen.

Alles für dein schönes Zuhause. XXXLutz

© XXXLutz Marken GmbH

22745901_002626